

L'AIAG et son évolution

La fondation de l'AIAG, en 1888, marque la mise en service de la première fabrique d'aluminium européenne, à Neuhausen près Schaffhouse. Grâce aux applications variées et à l'écoulement facile du nouveau métal, la jeune entreprise connut un essor

rapide, qui bientôt s'étendit à d'autres pays d'Europe. Aujourd'hui, ses mines de bauxite, usines d'alumine, fabriques d'aluminium, de feuilles minces et de demi-produits se rencontrent en Allemagne, Italie, France, Autriche, Belgique, Angleterre, Norvège, Grèce, aux U.S.A., au Brésil, dans la Nigéria et le Sierra-Leone. En moins de 75 ans, l'AIAG a pris rang de grande puissance industrielle sur le plan international.



S.A. pour l'Industrie de l'Aluminium Chippis / Zurich



L'AIAG contribue
à l'essor mondial de l'aluminium

Le prix de la qualité Fr. 3970.-

Tout compris et garanti 10 ans
Larges facilités de paiement
Service d'entretien gratuit après vente

Un mobilier complet signé

AMEUBLEMENTS
Vionnet S/A

exposition permanente
Tél. 029/27240

BULLE ET GENÈVE, RUE DU ROVERAY 16
Documentation gratuite, sans engagement.

M. Adrien Berra, représentant général, à Monthey, se fera un grand plaisir de vous faire visiter gracieusement nos expositions à BULLE, sans frais et sans engagement pour vous.

«Bottillon» Bally en chamoisé noir ou brun, 49.80

doublé d'agneau véritable. Semelle isolante

Bally «Belfit» Un merveilleux trotteur «tout confort»! En noir ou brun Brésil, à semelle isolante 54.80

Talon Bottier LXV de 45 mm



Chaussures
Bally-Arola
Martigny - Place Centrale

Le Jass est un jeu très excitant qui demande toute votre attention. Pour garder votre sang-froid, allumez une bonne pipe. Elle vous donnera une contenance et doublera votre plaisir... surtout si vous choisissez le tabac

BURRUS BLEU ou JAUNE

Ces tabacs se vendent également dans de nouvelles blagues étanches - de 40 g et de 80 g - élégantes et pratiques. Elles conservent au tabac toute sa fraîcheur.

Vos imprimés à l'Imprimerie Moderne S.A., Sion

EN CINQ MINUTES

vous trouverez dans notre Parfumerie ce que vous avez cherché jusqu'à maintenant, car notre magasin est rempli de suggestions pour Noël.

Essayez...

Institut de Beauté
Maline
Mme G. Oggier-Favre

Pour être bien servi, choisissez le magasin spécialisé.

** Noël **

Le Super cadeau de Noël attendu de tous

SIEMENS
le poste de télévision dès
Fr. 795,-

Essais à domicile sans engagement
Facilités de paiement

MARTIGNY
Av. de la Gare
tél. : 026/6 02 02
Exposition

ELECTRICITE SA
Martigny - Sion - St Maurice

ABONNEZ-VOUS AU « NOUVELLISTE DU RHONE »

Pour être en forme

Sun-Bol

A la maison, au restaurant, prenez SUN-BOL, le fortifiant au goût agréable, qui contient les acides aminés dont le corps a besoin pour être en forme.
La boîte de 100 g. Fr. 2.50
Castelver S.A., Veyrier - Genève

MILLE SPECIAL

Le Mille à double tige. Léger, extra-souple, chaud et confortable.
Modèles pour dames frs. 130.-, pour messieurs frs. 140.-

BALLY

L'élégance

c'est la sobriété
la coupe
le bien fini

c'est aussi pour vous Madame
pour vous Monsieur
la confection

Gerondet
SION

celle qui sort des chemins battus pour assurer votre élégance

Exclusivités suisses, italiennes et françaises

Les 3 plaisirs
du vin :

**l'offrir
le recevoir
le boire**



Pour les fêtes nous vous proposons :

- | | |
|---|--|
| <p>1 2 Montibaux, fendant
1 Dôle, cuvée spéciale Fr. 12.--</p> <p>2 2 Montibaux, fendant
2 Dôle, cuvée spéciale Fr. 16,50</p> <p>3 1 Etoile du Valais, fendant pétillant
1 Montibaux, fendant
1 Johannisberg Orsat
3 Dôle, cuvée spéciale Fr. 25.--</p> <p>4 1 Montibaux, fendant
1 Johannisberg Orsat
1 Dôle, cuvée spéciale
1 Ermitage, Vieux-Plants
1 Malvoisie, Vieux-Plants
1 Marquis de Carabas
Vin champagnisé Fr. 29.--</p> | <p>5 2 Etoile du Valais, fendant pétillant
4 Montibaux, fendant
2 Johannisberg Orsat
3 Dôle, cuvée spéciale
1 Marquis de Carabas,
vin champagnisé Fr. 51,50</p> <p>6 3 Montibaux, fendant
3 Dôle, cuvée spéciale
2 Ermitage, Vieux-Plants
2 Malvoisie, Vieux-Plants
1 Marquis de Carabas
vin champagnisé
1 Marc Treize-Etoiles
(marc de Dôle vieux) Fr. 60,50</p> <p>7 1 Marc Treize-Etoiles
1 Poires William
de la Sarvaz Fr. 24.--</p> |
|---|--|

A. ORSAT S.A. MARTIGNY-VILLE — TEL. (026) 6 14 01 - 02 — A. ORSAT S.A. MARTIGNY-VILLE — TEL. (026) 6 14 01 - 02 — A. ORSAT S.A. MARTIGNY-VILLE — TEL. (026) 6 14 01 - 02

LA DROGUERIE VALAISANNE

Jean Lugon

MARTIGNY-VILLE

TELEPHONE (026) 6 11 92

a préparé vos cadeaux de fin d'année

Bougies de décorations
Bougies pour arbre de Noël
Boules - Guirlandes
Décors pour tables, etc

Parfums - Eaux de Cologne
Poudriers - Coffrets assortis

Riches assortiments - Belle présentation

Avantageux



**pour
cuisiner!**

*Vous êtes sûr de réussir
dans le choix du cadeau à offrir*

Louis Tomasi

Bijouterie - Horlogerie
Optique - Orfèvrerie

Saint-Maurice. Tél. (025) 3 64 92

*a tout ce qu'il faut pour faire
des heureux!*

Choix - Qualité - Prix avantageux

PLAISIR D'OFFRIR

Montres
Eterna-Matic - Mido
Pronto
Bijoux, etc.
Couverts de table
12 modèles
à l'abonnement

Horlogerie-Bijouterie
M. VOGGENBERGER

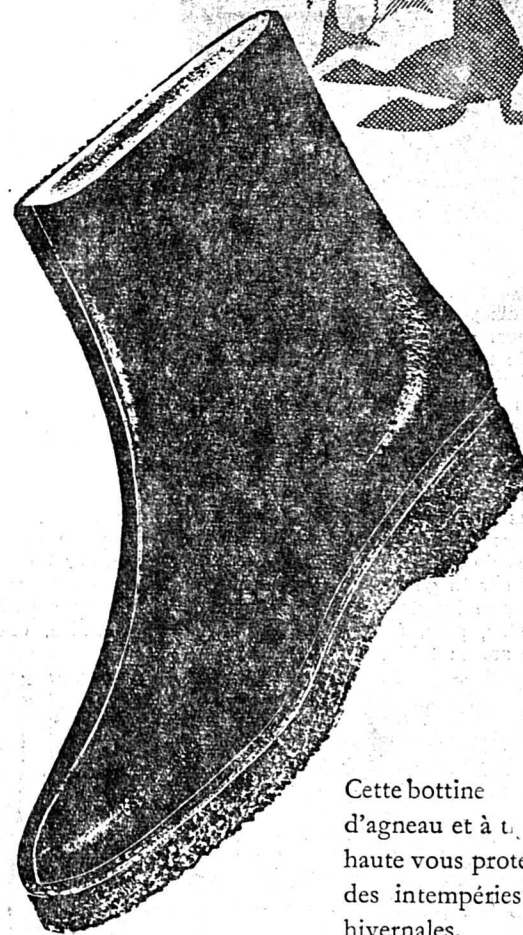
G. Girard, succ.

Place Centrale Martigny-Ville

Pour vos imprimés
adressez-vous à l'IMPRIMERIE MODERNE S.A. Sion

*Le charme
et l'agrément...*

BALLY



Cette bottine
d'agneau et à t.
haute vous protège
des intempéries
hivernales.

Fr. 66,80

Chaussures

Tichelli SA

Sion

Le choix de la
grande ville

Rue de Lausanne

Combinaisons

nylon

dès

7.90

*A la Bonne
Ménagère*
SION

CONSTANTIN FILS S.

Rue de Lausanne

à notre rayon

COLIFICHETS

grand choix :

Gants,
Foulards,
Mouchoirs.



M. WITSCHARD

MARTIGNY-VILLE - TEL. (026) 6 16 71

P 125-5 S

Pour la qualité et le bon goût

Ses beaux Pullovers et
Gilets de laine de qualité

MODE ASCULINE

Avenue de la Gare, Sion

B. Roch-Rossetti

Un cadeau que la maîtresse de maison appréciera pendant des années!

Un nouvel aspirateur pour Noël

...un cadeau à offrir ou à se faire offrir

...n'est-ce pas une excellente idée?

Dans chaque ménage, c'est l'aide fidèle qui facilite le travail jour après jour durant des années.

Y a-t-il autre chose qu'un **cadeau pratique** qui puisse faire plaisir aussi longtemps? Plus de **100 000** aspirateurs MIGROS ont été achetés jusqu'à maintenant. Quelle garantie de qualité et quelle marque de confiance! Et ceci grâce à la meilleure des publicités: les ménagères qui discutent entre elles!

SUPERMAX - maintenant encore meilleur - encore plus pratique encore plus esthétique

L'aspirateur SUPERMAX a remporté un succès décisif dans les ménages suisses. Pourquoi?

Parce que SUPERMAX réunit tous les avantages que la maîtresse de maison à la page attend d'un aspirateur moderne!

Surprenante puissance d'aspiration grâce au moteur de grand rendement, construction robuste, multiples possibilités d'emploi, dépoussiérage ménageant les objets, maniement pratique et facile.

Et tout cela à un prix vraiment modeste!

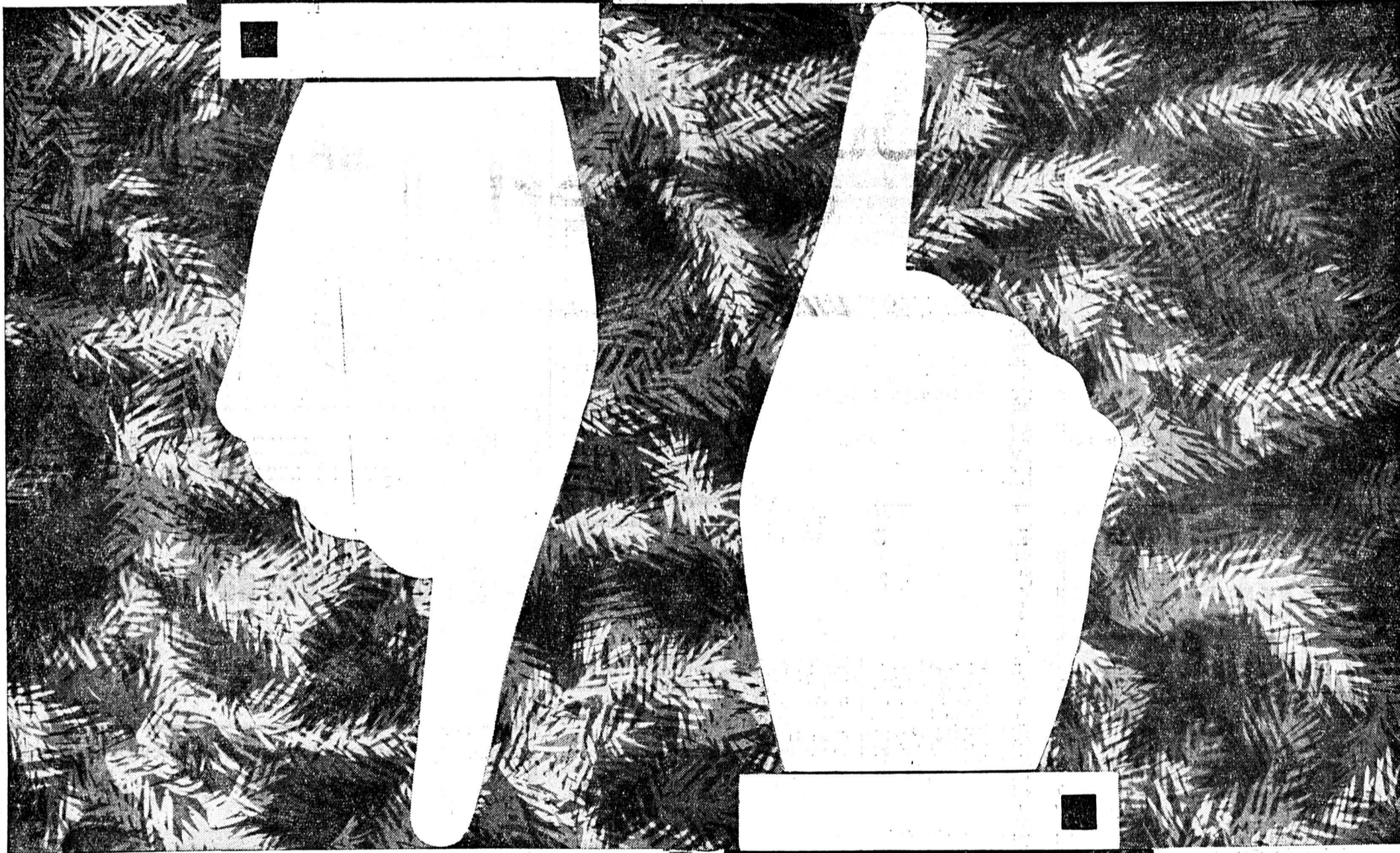
Accessoires SUPERMAX (inclus dans le prix):

Brosse pour les parquets, buse à rainures, feutre pour bloquer, buse pour meubles rembourrés et buse articulée pour tapis.

Caractéristiques de SUPERMAX: moteur de 350 watts, grande puissance d'aspiration (1500 l/min.), muni du signe de qualité de l'A.S.E., déparasité radio et télévision. ARTICLE DE FABRICATION SUISSE, 2 ans de GARANTIE... et de nombreuses améliorations grâce à un inlassable perfectionnement. SUPERMAX, l'aspirateur qui tient ce qu'il promet.

138.-

Service d'entretien et de réparation impeccable dans toute la Suisse.



HUGIN D 6 - un aspirateur de luxe répondant aux plus hautes exigences

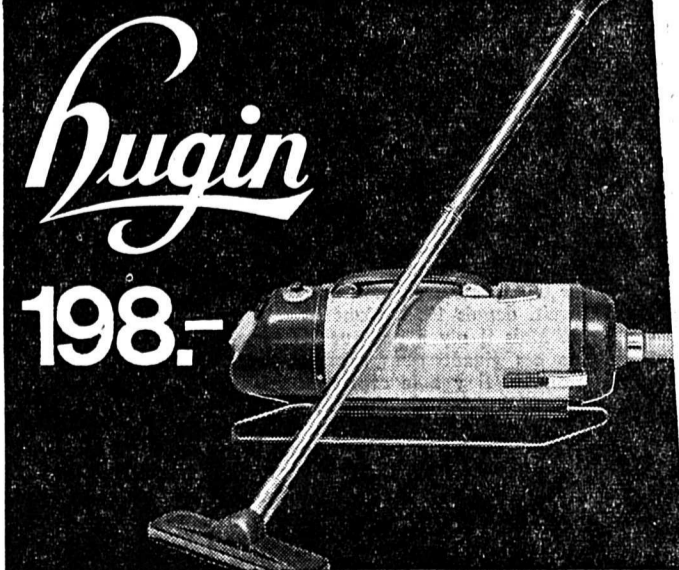
L'aspirateur HUGIN D 6 offre des avantages et un rendement nettement supérieurs à la moyenne. Sa construction est prévue pour un usage de très longue durée. Grande efficacité, faible consommation de courant, très forte puissance d'aspiration. Nombreux accessoires solides permettant de résoudre sans peine n'importe quel « problème de dépoussiérage », vidage hygiénique par sac en papier, moteur extrêmement robuste de 440 watts.

5 ans de garantie sur le moteur

Approuvé par l'A.S.E., déparasité radio et télévision.

HUGIN D 6 pour les plus hautes exigences - à bas prix

198.-



Attention! Ne manquez pas notre « Parade des cadeaux » paraissant dans la presse quotidienne et dans « Construire » des 29 novembre et 6 décembre. MIGROS vous y offre une surprise de Noël (plus de 8000 prix d'un montant total de Fr. 25 000.—!) La surprise sera révélée les 13 et 14 décembre.

MIGROS

Aux Chambres fédérales

Conseil national: le samedi jour férié officiel?

A PRES RAPPORT de MM. Maspoli (cons., Tessin) et Eggenberger (soc., Saint-Gall), le Conseil approuve, par 96 voix, sans opposition, l'arrêté sur l'adaptation des traitements et retraites des membres du Tribunal fédéral et du Tribunal fédéral des assurances, du traitement du chancelier de la Confédération et des retraites des professeurs de l'Ecole polytechnique fédérale.

Au vu d'un rapport écrit de M. Chamorel (lib. Vaud), la Chambre adopte sans discussion par 93 voix sans opposition l'arrêté portant approbation de conventions sur la protection de la propriété industrielle adopté le 31 octobre 1958 par la Conférence de Lisbonne de l'Union internationale pour la protection de la propriété industrielle.

La Chambre approuve ensuite une modification de la Loi sur les dessins et modèles industriels par 72 voix et des arrangements passés à Nice le 15 juin 1957 et ayant pour objet l'enregist-

rement des marques de fabrique et de commerce par 92 voix.

MM. Chamorel (lib. Vaud) et Glarner (rad. Clamais) rapportent sur le projet de loi concernant la protection des noms et emblèmes de l'ONU et d'autres organisations intergouvernementales. Le projet est voté par 85 voix, sans opposition.

En fin de séance, une discussion s'engage sur un postulat de M. Furgler (cons. St-Gall) demandant que le recueil systématique des lois et ordonnances, qui date de 12 ans, soit mis à jour, ré-

dité et périodiquement remanié. M. Von Moos, conseiller fédéral, conclut le postulat dont la réalisation implique une grosse dépense et dont l'efficacité paraît douteuse. MM. Huber (soc. St-Gall) et Boesch (ind. St-Gall) appuient le postulat, lequel est adopté par 79 voix sans opposition.

Le chef du Département de justice et police accepte, en revanche, sans difficulté mais sous certaines réserves, un postulat de M. Huber (soc. St-Gall) demandant que le samedi soit reconnu jour férié officiel pour tous les délais et termes fixés par les législations fédérales et cantonales.

La séance est levée.

SEANCE D'HIER
Vendredi matin, le Conseil national a approuvé par 101 voix sans opposition,

après rapports de MM. Arthur Schmid (soc. Argovie) et Franzoni (cons. Tessin) l'accord du 6 juin 1947 relatif à la création d'un bureau international des brevets, révisé à La Haye le 16 février 1961.

Puis, après rapports de MM. Eder (cons. Thurgovie) et Debetaz (rad. Vaud) la Chambre approuve par 124 voix sans opposition la nouvelle convention conclue le 16 décembre 1960 avec l'Autriche relative à la reconnaissance et à l'exécution des décisions judiciaires.

Le Conseil s'est ensuite ajourné à lundi soir.

Conseil des Etats: de la vente par acomptes au subventionnement de l'Expo 64

LE CONSEIL DES ETATS a repris, jeudi matin, l'examen du projet de loi fédérale sur la vente par acomptes et la vente par paiements préalables, de retour du Conseil national. Nombreuses sont les divergences entre les deux Assemblées. Les députés au Conseil des Etats sont plutôt réticents à l'égard des modifications décidées ou introduites par la Chambre dès 1960.

La Chambre adhère aux décisions du National en ce qui concerne les ventes par paiements anticipés, mais en ramenant de 10 à 5 jours le délai dans lequel l'acheteur peut renoncer au contrat. Pour ce qui est du dédit à payer les Etats se rallient à la décision du National.

Puis sur proposition de M. Rohmer (rad. St-Gall), il est décidé par 25 voix contre 7, contre l'avis de M. von Moos, conseiller fédéral, de biffer la disposition concernant l'inscription de la réserve de propriété, dans le registre public tenu par l'office des poursuites, sauf s'il s'agit de ventes par acomptes. Là, grâce à la voix prépondérante du président, la Chambre maintient le texte donné par le Conseil fédéral à l'article 716 du code civil.

Le projet retourne au Conseil national qui s'en occupera à nouveau à sa session de mars.

Après avoir voté par 33 voix sans opposition l'arrêté sur le financement de la société coopérative fiduciaire de la broderie, le Conseil des Etats, sur rapport de M. Dietschi (rad. Bâle-Ville) se rallie, par 31 voix sans opposition, aux propositions de sa commission concernant le subventionnement de l'Exposition Nationale Suisse de Lausanne 1964.

Il est prévu que la Confédération fera des avances plus importantes et portera de 2 à 3 millions la subvention à l'Exposition

d'Agriculture. Un crédit de 3 740 000 frs pour l'achat d'une propriété à la Taubstrasse à Berne est voté par 27 voix sans opposition, puis la Chambre passe à l'examen du projet de révision de la loi sur la chasse et la protection des oiseaux.

SEANCE D'HIER
Vendredi matin, au vu d'un rapport de M. Mueller (rad. Thurgovie), le Conseil des Etats approuve sans discussion, par 34 voix, l'arrêté sur le service militaire des Suisses à l'étranger, puis par 35 voix l'arrêté concernant le service d'instruction dans les services complémentaires. Enfin, la Chambre prend acte du résultat de la votation populaire du 22 octobre 1960 concernant l'introduction de l'initiative législative fédérale, puis s'ajourne à mardi soir.

La collaboration inter-universitaire en Suisse romande

Dans le rapport qu'il adresse au Grand Conseil sur la collaboration inter-universitaire en Suisse romande, le Conseil d'Etat neuchâtelois relève que les progrès accélérés de maintes sciences exactes, liés au renforcement des exigences dans tous les domaines de la connaissance et l'augmentation du nombre des étudiants posent depuis quelques années de vastes problèmes. Il rappelle que le Conseil national a adopté en décembre dernier un postulat demandant que la Confédération subventionne les Universités cantonales. De la décision finale des Chambres dépendra vraisemblablement la réalisation de certains projets.

De l'avis du Conseil d'Etat, la collaboration inter-universitaire romande devrait s'affirmer dans deux domaines: l'organisation des études et leur spécialisation.

Pour ce qui est du premier point, il y aurait lieu d'harmoniser quelques types de licences et autres diplômes. En effet, la disparité qui règne dans ce domaine entraîne maintes complications.

Pour ce qui est de la spécialisation, la collaboration interuniversitaire pour-

rait être réalisée par la concentration de l'enseignement de branches spéciales dans une université déterminée — les étudiants des autres universités s'y rendant pour y suivre les cours — ou par la désignation de professeurs donnant les mêmes cours dans plusieurs universités. On peut aussi prévoir le fractionnement entre plusieurs universités d'un enseignement formant un tout, étant donné que ce sont les étudiants ou les professeurs qui se déplacent.

L'importance croissante de la physique ainsi que la complexité de l'enseignement et des recherches dans ce domaine méritent une attention particulière. L'idée d'un centre inter-universitaire romand a été momentanément abandonnée: ce projet s'est révélé trop ambitieux. Il visait à créer un centre romand de recherches et d'enseignement qui aurait en quelque sorte coiffé les instituts physiques des quatre universités romandes.

Une solution plus simple a été étudiée: la répartition entre les instituts de physique des universités de Fribourg, Genève, Lausanne et Neuchâtel d'un enseignement post-grade de physique doublé de recherches et réservé aux licenciés et diplômés des hautes écoles désireux de compléter leur formation de physicien. Il y a là en effet une lacune à combler sans retard. Cette solution a reçu d'ores et déjà l'approbation des gouvernements et des universités de Lausanne et de Neuchâtel. La décision des autorités genevoises est encore attendue. L'Université de Fribourg a provisoirement renoncé, en raison de son organisation particulière, à se joindre à l'œuvre commune: elle s'est néanmoins réservée d'y adhérer par la suite.

Vaudois et Neuchâtelois sont résolus à aller de l'avant même si les Genevois ne se joignent pas immédiatement à eux. Cet enseignement post-grade de physique commencera en octobre 1962. Les frais incombant aux cantons seront minimes, le traitement des professeurs étant pris en charge par le Fonds national de la recherche scientifique.

L'entente ainsi réalisée n'est qu'un premier pas vers une collaboration inter-universitaire plus large. Aussi, le Conseil d'Etat demande-t-il au Grand Conseil l'autorisation de pouvoir passer avec d'autres cantons universitaires des conventions en vue de l'organisation en commun d'enseignements ou de recherches, de participer à la création et à la gestion d'institutions intercantionales poursuivant le même objet.

NOTRE CHRONIQUE DE POLITIQUE ETRANGERE

Toujours l'or noir!

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

circulera dans leur corps, pour gagner l'Allemagne?

A ce sujet, il faut mentionner la troisième Conférence arabe du pétrole dont on a très peu parlé chez nous, qui vient de terminer ses travaux à Alexandrie. Elle mettait en présence les porte-parole les plus autorisés de toutes les grandes Compagnies mondiales, détentrices d'un monopole sur les territoires des pays arabes. Les gouvernements de ces Etats étaient représentés par leurs spécialistes les plus compétents, ainsi que par de nombreux experts.

L'Iran, — avec lequel le groupe E.N.I. a passé d'importants contrats — et le Venezuela, s'étaient également fait représenter. Seul manquait à l'appel l'Irak qui boycotte ces conférences, patronnées par la Ligue Arabe, depuis que le général Kassem est maître du pays.

DU RHIN AU NIL

De quoi s'agissait-il?

La plupart des concessions d'exploitation accordées aux grandes compagnies pétrolières n'arrivent guère à échéance avant la fin de ce siècle. Or, l'or noir est la principale, si ce n'est la seule richesse de ces Etats. Leurs souverains ou leurs gouvernements ont absolument besoin de cet apport économique et financier. Or, les conditions d'exploitation et le volume des quantités extraites ne sont plus du tout semblables, en 1962, avec ce qu'ils étaient au moment de la conclusion des contrats. Ceux-ci reposent, la plupart du temps, sur le partage des bénéfices EN DEUX PARTS EGALES, l'une allant à l'Etat qui a ac-

cordé la concession, l'autre à la compagnie exploitante. Ces bénéfices sont calculés, PAR TONNE DE PETROLE BRUT, tel qu'il est embarqué ou mis en baril, ou transporté par pipe-line, dans le pays d'extraction. Ni les bénéfices réalisés par les armateurs, propriétaires de « tankers », ni surtout les énormes bénéfices obtenus par les divers stades de la transformation du pétrole, ainsi que par ses innombrables sous-produits, n'entrent en ligne de compte. Dès lors, les parts ne sont plus égales, celle des Compagnies s'enflant considérablement par ces opérations subséquentes.

Or, les pays arabes, pour la plupart pauvres et même sous-développés, réclament non seulement une nouvelle répartition qui augmenterait considérablement les « royautés » et redevances qui leur viennent, mais qui leur permettrait encore non pas seulement d'enrichir leurs rois, sheiks et autres émirs, mais aussi une amélioration du niveau de vie des populations. C'est précisément M. Mattei qui, en traitant avec l'Iran, s'est contenté d'un 25%. Les Japonais eux-mêmes, qui traitent avec Koweït, depuis 1958, n'ont exigé que 10 à 30%. Mais il n'y a pas que les bénéfices dans ces gigantesques super-holdings internationales. Il y a le capital social et il y a la composition du Conseil d'administration! Ce sont deux éléments — clefs du rendement et du contrôle — auxquels veulent absolument accéder les gouvernements des Etats producteurs. Cette conférence pan-arabe du pétrole a donc mis ses interlocuteurs, les Compagnies pétrolières, au pied du mur. A travers l'or noir, c'est la paix du monde qui est en jeu et nous sommes désormais particulièrement intéressés par le problème!

Me Marcel-W. SUES.

Il y a 690 ans

que Marco Polo entreprenait son long voyage en Extrême-Orient. Fils de marchands vénitiens qui importaient de l'Orient de la soie et des épices, Marco Polo veut étudier lui-même la civilisation mystérieuse de ces pays lointains. Il reste 24 ans absent et rapporte de son séjour des renseignements très intéressants sur la vie des Orientaux. C'est en partie grâce aux vivantes descriptions de ses voyages que le commerce avec les Indes, la Chine et l'Insulinde commença à prospérer. Mais combien était pénible alors le transport des marchandises, soit au moyen de lents voiliers, soit à dos d'âne ou de chameau. Les marchands de cette époque devaient aussi prendre bien des risques et supporter eux-mêmes des pertes fréquentes.

Combien aujourd'hui est-il plus facile d'exercer le commerce des marchandises dans tout le monde libre! Tous les moyens de transport dont nous disposons par terre, par eau et par air, les installations spéciales de réfrigération, les emballages adéquats et les nombreuses formes d'assurance permettent aux marchands de voyager d'une façon rapide et sûre. Des banques bien organisées établissent des contacts dans toutes les parties du monde et contribuent à assurer un trafic des paiements régulier.

La Banque Populaire Suisse participe activement aux échanges d'argent contre des marchandises de toute nature. Elle entretient des relations avec des banques de tous les pays, reçoit et transmet chaque jour des paiements pour ses clients et leurs partenaires à l'étranger. En Suisse, elle accorde des crédits commerciaux, escompte des effets et exécute chaque année pour sa clientèle plus d'un million d'ordres de paiement.

Relations mondiales
Conseils et services individuels
BANQUE POPULAIRE SUISSE

CHARRAT
LOTO
de la fanfare « L'Espérance »
Dimanche 10 décembre, dès 20 h. 30
au Cercle Saint-Pierre
Beaux lots Invitation cordiale

Allez sans tarder
choisir ou commander
vos livres pour les fêtes!
à la librairie
Amacker
Sierre — Tél.: 5 13 32
Seul libraire valaisan diffusant les ouvrages du « Club des libraires » de France.

ASPIRINE
calme la douleur
combat la fièvre

La marque de confiance

Depuis 1786
Vermouth

CARPANO
à l'apéritif
**PUNT
EMES**

GRANDE SALLE DU PARC, A BEX
SAMEDI 9 DECEMBRE, DES 20 h. 30

Soirée
de la Société de gymnastique

DES 23 HEURES :
BAL

POUR VOS CADEAUX

Liqueurs DIVA
DIVA S.A. SION

- Abricotine
- Fraise
- Mirabelle
- Triple sec blanc ou orange
- Griottes
- Liqueur de poires William
- Cognac aux œufs
- Marc de Dôle vieux
- Kirsch vieux du Valais
- Pruneaux vieux du Valais
- Eau-de-vie d'abricots
- Eau-de-vie de poires William
- Apéritif « LUY »
- Apéritif « DIVA » anisé
- etc., etc.

Liqueurs DIVA
DIVA S.A. SION

Dimanche 10 décembre 1961
dès 20 heures

LOTO GÉANT

12 000 Fr. de lots

CINE MICHEL
FULLY

organisé par le Football-Club Fully et les Amis Gymns

33 séries - Prix des cartes-abonnements Fr. 40.—
En vente au Café-Restaurant de Fully, Tél. (026) 6 31 66

1 voiture FIAT — 1 poste TV — 1
poste enregistreur — 2 vélocycleurs —
fromages — lard — jambons, etc.

1301

Pour les fêtes

Grand arrivage de

petits meubles pour hall
et living-rooms

Fauteuils
rembourrés en rotin

Tables fantaisie
dessus Formica ou Plastic

Jardinières

Poufs à linge (tous modèles)

Sellettes

à la

Maison Prince

Rue de Conthey 15, Sion

Comme vous et moi...



Mademoiselle Yvonne L., infirmière, ne dispense pas son sourire au compte-gouttes. Aux soins qu'elle apporte avec dévouement vient s'ajouter la sûre médecine de sa reconfortante présence. Peut-on rêver guide plus amène sur le chemin de la convalescence ?

NESCAFÉ? «Mes compagnes et moi comptons chaque jour sur notre petite pause NESCAFÉ. Rien de tel pour nous détendre qu'une bonne tasse de NESCAFÉ, même si elle est avalée à la sauvette entre deux urgences.»

...tous préfèrent



NESCAFÉ

*** Avec chèques-images NPCK * boîte 48 g 5 points * boîte 100 g 10 points * boîte 250 g 25 points ***

Cadeaux de Noël appréciés

COUTEAUX de poche, de table,
éclairateurs, poignards.

SERVICE ARGENTE, inoxydable,
cuillères, fourchettes.

CISEAUX couture, tailleur, à ongles,
manucure.

TONDEUSES et RASOIRS à main
et électriques

SECATEURS marque U. Leyat.

U. LEYAT

Coutellerie - SION

Tél. : 2 21 39

Grand-Pont

Vis-à-vis de la Grande Fontaine

(Vve U. LEYAT, succ.)

Alguisage - Réparations - Chromage

Pour Fr. 29.— par mois vous pouvez obtenir notre

STRIGO

machine à tricoter double fonture

Pour nos clients possibilités de gain et livraison de
laine au prix de gros.

Demandez prospectus ou démonstration sans engage-
ment à

**l'Agence SERVIS, 12, Quai Maria-Belgia,
VEVEY**

Tél. (021) 51 09 82

Depuis bientôt
50 ans nous ac-
cordons des

Prêts

sans caution.
Réponse rapide.
Petits rembourse-
ments mens-
uels. Discretion
complète.

Banque
Procrédit
Fribourg
Tél (037) 2 64 31

Pantalons militaires

vente momentanée:
neufs Fr. 30.—
déjà portés Fr. 25.—
Manteaux de chemi-
nats et capotes de
militaires Fr. 20.—
Prière de bien vou-
loir indiquer la
taille et la longueur
intérieure de la jam-
be. Envoi rapide.
DECKER, Strehl-
gasse 17, Zurich 1.

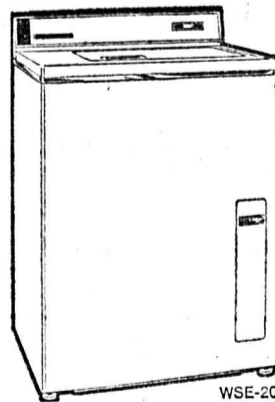
A vendre quel-
ques centaines de
pruniers

Long Belle de Lou-
vin ainsi que la
moitié d'un
porc
pour la boucherie.
Téléphoner au (026)
6 31 40.

OH

OH

OH



Papa a une voiture de la
Général Motors Suisse...
Maman peut aussi avoir sa
Machine à laver, semi-auto-
matique, toute dernière créa-
tion de Général Motors.

FRIGIDAIRE ALINE

fait votre lessive comme l'au-
tomatique, pour le prix de
1246--

Demandez prospectus et
démonstration

au Ménage Moderne - SION

Bruttin-Gay Balmaz
Rue du Rhône - Tél. (027) 2 48 86

OH

OH

OH

OH

OH

OH

OH

SKIS

BOIS ET ACIER

Toutes les grandes marques suisses et étrangères

Fixations - Bâtons - Accessoires

de sécurité

Torrent - Sports Monthey

TELEPHONE (025) 4 23 50

Rhumatisants, Pourquoi souffrir ?

La lingerie «Habella» (brevet déposé 21696) 100% Polyvinylchlorid à effet thérapeutique, soulage et guérit tous genres de rhumatismes (Article soumis à l'Office intercantonal des médicaments, Berne).

Renseignements auprès de Mme J. PERRIER - Sion Champsec
Tél. (027) 2 30 80 P16 Familia

LE SPORT LE SPORT LE SPORT LE SPORT

LE BASKET ROMAND

Les équipes valaisannes en bonne position

Nous venons de ne vivre qu'une modeste semaine en ce qui concerne le championnat suisse de Ligue nationale B. Les deux rencontres à l'ordre du jour se sont disputées dans notre canton et toutes deux se sont soldées en faveur des visiteurs vaudois.

Sion-Vevey 30-40
Sierre-Vevey 18-63

Ces nouvelles victoires veveysannes ont permis à nos amis vaudois de remporter la place de leader et ceci au détriment des Octoduriens qui restent toujours bien placés au classement général.

Nous ne ferons pas de grands commentaires sur ces deux parties, quoique face aux Sédunois, le nouveau chef de file dut déployer pas mal d'énergie pour s'approprier les deux points. Néanmoins le sco-

re final correspond assez justement à la prestation des deux équipes. La neuvième défaite sieroise place cette formation dans une position pour le moins délicate. Sincèrement nous ne croyons pas que Sierre puisse se tirer d'affaire.

CLASSEMENT

1 Vevey	7	7	0	14	363-193
2 SION	9	4	5	13	328-404
3 MARTIGNY	9	4	5	13	349-445
4 C. S. Police	7	5	2	12	326-253
5 Lausanne-Ville	8	3	5	11	294-388
6 Samas	7	3	4	10	328-256
7 Lausanne-Sports	7	3	4	10	328-256
8 Rosay	8	2	6	10	244-360
9 Stade-Lausanne	5	4	1	9	218-613
10 SIERRE	9	0	9	9	218-613

BREF COUP D'OEIL EN LIGUE NATIONALE A

Le premier tour de la Ligue nationale A vient de se terminer par une nouvelle victoire des Genevois du Stade Français, déjà champion suisse.

A mi-championnat le classement général se présente de la façon suivante :

1. Stade Français : 9 matches 18 pts ;
2. U.G.S. : 9 m., 16 pts ; 3. Merry-Boys : 9 m., 15 pts ; 4. Servette : 9 m., 15 pts ;
5. C. A. Genève : 9 m., 14 pts ; 6. Jonction : 9 m., 13 pts ; 7. Fédéral Lugano : 9 m., 13 pts ; 8. Sécheron Genève : 9 m., 11 pts ; 9. Cassarate : 9 m., 11 pts ; 10. Fribourg Olympic : 9 m., 9 pts.

Une nouvelle fois, le Stade Français se trouve fort bien placé pour enlever le titre de champion suisse. Seuls U.G.S., Merry-Boys et Servette conservent quelques chances de lui ravir cette place d'honneur.

Nous remarquons l'excellente place occupée par le néo promu Merry-Boys qui est le seul représentant vaudois en série nationale A. Fribourg Olympic est dans une position qu'il sera très difficile de rétablir. Espérons tout de même qu'il parviendra à tirer ses maillons du feu, mais sur le terrain et non pas autour du tapis vert...
D.

ASSOCIATION VALAISANNE DES GYMNASTES AUX JEUX NATIONAUX

L'assemblée générale annuelle se tiendra le dimanche 17 décembre 1961, à 14 heures, à la salle du Café des Alpes, à Sierre.

Le matin, dès 9 heures, aura lieu à la salle de gymnastique un cours pour gymnasistes aux nationaux : L'entraînement d'hiver. Ce cours est obligatoire pour tous les champions valaisans de lutte libre. En outre, chaque section peut déléguer un lutteur au cours. Le déplacement sera payé par l'Association.

ORDRE DU JOUR DE L'ASSEMBLEE (Dès 14 heures)

(Port du sautoir obligatoire. Amende : 1 fr.)

1. Appel.
2. Lecture du protocole.
3. Lecture des comptes.
4. Rapport du président.
5. Rapport du chef technique.
6. Attribution des fêtes pour 1962 :
a) Fête cantonale aux nationaux (Bas-Valais).
b) Journée cantonale de lutte libre (Haut-Valais).
c) Championnat par catégorie (Haut-Valais).
7. Divers.

Les sections qui voudraient organiser une des manifestations désignées ci-dessus sont priées de faire leur demande par écrit au président de l'Association, M. Oscar Kronig, Gampel.

Le Comité.

Roland BONJOUR gagne le concours du H. C. SION

On se souvient qu'à l'occasion du match Sion-ACBB, un concours avait été proposé aux sportifs valaisans. Voici le résultat de ce dernier qui a été contrôlé par Me B. Ambord.

Le soussigné, Me B. Ambord, notaire à Sion, atteste que le nombre de spectateurs payants au match Sion-ACBB Paris du 2 décembre 1961 a été de 675. M. Roland Bonjour, 16, rue des Creusets à Sion est le gagnant des pronostics avec le chiffre de 688. Il gagne le prix Mur-à-sec. Sion, le 6 décembre 1961.

LE Nouvelliste du Rhône VOUS PRESENTE

LE RACING-CLUB PARIS

DEPUIS 1936, le Racing-Club de Paris cherche vainement à remporter le championnat de France professionnel. Les plus grands joueurs de France, et même d'Europe, se sont succédés sous le maillot ciel et blanc sans parvenir à décrocher le titre suprême. A l'aube de chaque saison, les dirigeants, ayant investis de nouveaux millions dans la valse des transferts, espèrent être enfin récompensés. Mais alors que son éternel rival, le F.C. Reims, collectionne les honneurs avec régularité, le Racing doit se contenter des miettes, soit le titre de la meilleure attaque ou un accessit quelconque. Il y a 25 ans que les spécialistes s'acharnent à détecter les raisons de cet échec sans arriver à une conclusion convaincante. Un coup d'œil sur les armes dont disposent les Parisiens suffira pour admettre que ce n'est pourtant pas la matière qui manque :

Entraîneur :

- Pierre PIBAROT, 45 ans, entraîneur national de 1955 à 1958.
- N'a jamais été international.
- Entraîneur successif d'Alès, Nîmes et Racing.
- Forte personnalité, chercheur invétéré.

BOLLINI (arrière central), subtilité, élégance.

MARCEL et SENAC (demis), tempérament, efficacité.

UJLAKI et VAN SAM (intere), technique, facilité.

HEUTE (ailier ou avant centre), personnalité, efficacité.

Joueurs :

- Effectif extrêmement riche en joueurs de classe.
- 7 internationaux français confirmés : TAILLANDIER (gardien), coupleuse, détenté.

- 1 international yougoslave, sélectionné dans l'équipe européenne pour affronter l'Angleterre : MILUTINOVIC, aussi fort constructeur que finisseur.

- 4 internationaux B : LELONG et LAGADEC, arrières durs et combattifs ; VA-

RINI, gardien de première valeur ; TOPKA, ailier efficace mais un peu fragile.

- 3 internationaux ont en outre été cédés dernièrement : MARCHE à Charleville ; GRILLET et GUILLOT à Nantes.

- Le Racing est encore propriétaire de la plus grande partie des joueurs du Club Athlétique de Paris, club professionnel de deuxième division.

Forces :

- Classe internationale de tous les éléments.
- Moyens financiers très supérieurs à tous ses rivaux.
- Prestige incontesté auprès du grand public.
- Réserves nombreuses et de valeur.

Faiblesses :

- Jalouxie entre les vedettes, spécialement en attaque.
- Préparation physique quelque peu déficiente.
- Inconstance dans les prestations.
- Bétonnage des adversaires, soucieux de faire un résultat contre un « grand ».

Style :

- Essentiellement offensif. Dans un jour fâché, le Racing confectionne un football aussi spectaculaire qu'efficace.
- Son style défensif par contre, fruit des recherches de Pibarot, prête le flanc à la critique. Il cause souvent de désagréables surprises parce que fondé spécialement sur la tactique de l'offside.



Au premier rang : Abel (soigneur), Tokpa, Guillot, Ujlaki, Marcel, Grillet, Heutte. Au second rang : Varini, Lelong, Senac, Bodin, Pierre Pibarot (entraîneur), Bollini, Ugorenko, Taillandier. Manquent : Milutinovic, Lagadel et Van Sam.

AVANT LE CHAMPIONNAT DU MONDE DES POIDS MOYENS

Le Mormon de West Jordan Gene Fullmer, champion du monde des poids moyens (version NBA) effectue son pèlerinage coutumier dans la capitale du jeu (Las Vegas) où il a rendez-vous samedi avec le Cubain Benny « Kid » Paret, champion du monde des welters, sur le ring de la « Convention Hall ». Ce sera la troisième fois que Fullmer défendra son titre mondial cette année et la septième fois en deux ans. Il partage son titre avec le Britannique Terry Downes, qui est reconnu par les Etats de New-York et du Massachusetts et par l'Union européenne. C'est sur ce même ring que Gene Fullmer s'était débarrassé de Ray « Sugar » Robinson en le battant nettement aux points en quinze rounds le 4 mars dernier.

MATCH AMICAL SION II - CHAMPERY 3-0 (1-0 1-0 1-0)

SION : Schmidt - Blaser, Moix, Favre, Coudray - Debons I - Chavaz, Michelloud - Arrigoni, Nichini, Schopfer.

CHAMPERY : Berthod - Gex, Golay, Clément, Schroeter - Berthod, Gex Golay II - Penreu - Defago, Rast, Perren.

Excellent match des réserves sédunoises face à un adversaire de ligue supérieure.

Champéry est une équipe très jeune qui fera des dégâts dès que les joueurs auront plus d'entraînement.

Les buts de la rencontre furent marqués par Arigoni sur passe de Michelloud, Debons sur passe de Michelloud et Michelloud sur une ouverture de Debons.

SPORT ET POLITIQUE

Réunie à Bellinzone, l'Association des journalistes sportifs du Tessin a voté à l'unanimité la résolution suivante : « Constatant que le sport suisse subit actuellement des pressions de la part de certains cercles politiques, les journalistes tessinois réaffirment le principe que le sport doit être séparé de la politique et font leur cette maxime "sport libre dans état libre". Ils sont d'autre part persuadés que des contacts suivis et nombreux entre les sportifs de tous les pays ne peuvent que servir la paix dans

le monde et une meilleure compréhension entre les peuples. »

FOOTBALL

● Jimmy Greaves, qui a été acheté à Milan pour près de 100.000 livres, va faire sa rentrée en Gde-Bretagne samedi dans l'équipe de réserve de Tottenham Hotspur, au poste d'ailier gauche.

HOCKEY SUR GLACE

● En match amical à Deux-Ponts, les « Canadian Flyers » ont battu le H.C. Cortina par 8-4 (2-1 4-2 2-1).

Parc des Sports Sion

Dimanche 10 décembre dès 14.30

dès 12 h. 45 : Match des Réserves.

MARTIGNY-SION le grand Derby

GRONE

Dimanche 10 décembre

Halle de gymnastique

dès 19 h. 30 précises
(caisse dès 19 heures)

LOTO ROYAL

en faveur de l'église paroissiale

aspirateurs - machines à coudre - vélos - skis - radios - jambons - fromages

VOITURE FIAT 500

Fr. 4250.-

Abonnements en vente dans les cafés
et tea-room de Grône.

KELEK



Chronoscope : protection intégrale

Antichocs par «Incabloc»
Balancier Dynastatic
Anti-magnétique
Super-étanche
(étanchéité garantie
jusqu'à une pression de
100 000 kg par m²)
Verre armé, bague,
extra-dur.

S-4 Plaqué or
20 microns, fond acier
inoxydable,
Cadran blanc (argent),
jaune (or) ou noir.

Fr. 133.-

S-2 Chromé extra-dur,
fond acier inoxydable,
Cadran blanc (argent) ou
noir.

Fr. 127.-

Projet de base lunaire.

La grande voûte est une structure gonflable en
matière plastique. A l'arrière-plan, la Terre.

Documents tirés de la Revue astronautique KELEK.

PRIX-CHOIX
QUALITE
SERVICE

GRANDS MAGASINS
A L'INNOVATION
MARTIGNY

Une production de KELEK S.A., Instruments astronomiques, Lausanne (Suisse).



MEUBLES

Notre service de crédit
toujours des plus sensationnels.
Sans formalités et toute discrétion

GARANTIE DE 20 ANS

DIVAN-LIT soit : ottomane tête mobile,
protège et matelas. Comptant : Fr. 120.- **10.-**
A crédit : acompte Fr. 20.- et 12 x

DOUBLE-COUCHE soit : 2 divans super-
posables, 2 protèges, 2 matelas. Comptant :
Fr. 245.-. A crédit : acompte Fr. 45.- **10.-**
et 24 x

MAGNIFIQUE STUDIO soit : 1 canapé,
2 fauteuils remb., tissus à choisir. Comptant
Fr. 220.-. A crédit : acompte Fr. 20.- **10.-**
et 24 x

SALLE A MANGER soit : 1 dressoir no-
yer, 1 table, 4 chaises. Comptant : Fr.
450.-. A crédit : acompte Fr. 40.- et 36 x **13.-**

CHAMBRE A COUCHER soit : 2 lits ju-
meaux, 1 armoire, 1 coiffeuse avec glace,
2 tables de nuit. Comptant : Fr. 600.-. **17.-**
A crédit : acompte Fr. 100.- et 36 x

Exposition permanente avec vitrines.
Reprise de vos anciens meubles au plus haut prix.

SENSATIONNEL

Assurance-famille supprimant le paiement des mensua-
lités en cas de décès - invalidité - maladie du signataire

Veillez me documenter sans frais :

Nom et prénom :

BON

Adresse :

MODERNA

(Ameublements Modernes)

Tél. (029) 2 79 39 **VUADENS** (Fribourg)
Route de Vevey

Tronçonneuses UNIVERSAL

Fabrication suisse

- Prix avantageux
- Service de réparation
- et pièces détachées assurés

Demandez démonstration et documentation
CHARLES MEROZ — REPRESENTANT
machines agricoles - Tél. 6 13 79 - MARTIGNY

TISSOT



44 501 Seastar
acier inoxydable,
automatic, étanche Fr. 170.-
en plaqué or Fr. 175.-
en coiffe or 14 ct Fr. 240.-

19 801
bracelet or 18 ct Fr. 430.-

17 028
glace saphir facettée
plaqué or Fr. 140.-

autres
modèles Tissot dès Fr. 80.-

Grâce à une simplification révolution-
naire, Tissot a créé pour vous une
montre plus belle et plus précise.
Tissot = synthèse du progrès, basé sur
plus de 100 ans d'expérience et
tradition horlogères.
Offrez Tissot, vous ferez plaisir!



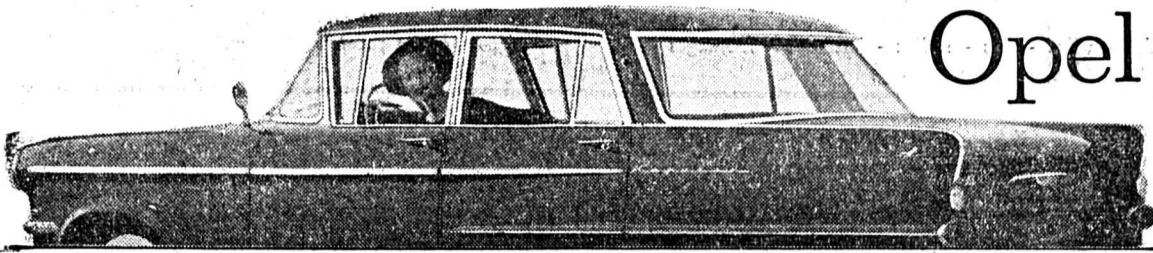
Moret
Horlogerie - Bijouterie
MARTIGNY

Opel, gage de perfection. Capitaine, gage du rang. Faites-en donc l'essai!
Gage de puissance: 6 cylindres, 2,6 litres. Et nous, nous donnons le gage
Gage de bien-être: 6 places confortables. d'un service prompt et parfait.

Exécution standard fr. 13150.-
Capitaine «L» - modèle de Luxe avec 19 «extra» fr. 14050.-
Supplément pour transmission automatique
Hydra-Matic, fr. 1300



OCM 67/62 P



Opel Capitane

Un produit de la General Motors - Montage Suisse

G. Revaz, Garage de l'Ouest, Sion, tél. (027) 2 22 62 — R. Pellanda, Garage Elite, Sierre, tél. (027) 5 17 77 — E. Zufferey, Montana, tél. (027) 5 23 69 — Kurt Fuchs, Garage Elite, Raron, tél. (028) 7 12 12 — J. Vouillamoz, Saxon, tél. (026) 6 21 09 — Verasani & Lomazzi, Garage Moderne, Brig, tél. (028) 3 12 81.

NOUVEAU!



Bons-Cadeaux

pour vos amis automobilistes



Voici un cadeau original, un cadeau pratique, le vrai cadeau de l'ami du volant. Offrez donc ainsi à vos amis ce cadeau qui sera toujours le bienvenu, même lorsque d'autres auront eu la même heureuse pensée que vous. N'hésitez pas un seul instant, offrez les BONS-CADEAUX de la GULF! Pour vos amis, ils seront, sous un petit volume, une précieuse réserve à la durée illimitée. Mais rassurez-vous, un bon-cadeau ne jaunit jamais au fond d'un tiroir. Car tout le monde utilise de l'essence, et chacun apprécie particulièrement l'essence Gulf. Les BONS-CADEAUX de la GULF autorisent leurs destinataires à percevoir de la Gulf Super No-Nox, essence supérieure ou Good Gulf, essence normale pour une contre-valeur de fr. 10.-

Ces bons sous carnets brochés, élégants et pratiques vous sont livrés dans la quantité indiquée par vos soins sous enveloppe prête à l'envoi. Ils sont en vente dans les Stations-Service Gulf ci-contre:

Garage du Nord S.A.
A. Ritz, Sion. Tél. 2 34 44

Garage Central, R. Baechler
Rue des Vergers, Sion
Tél. 2 36 46

Motel Mon Moulin, Charrat
Tél. (026) 6 33 24

ou au Siège de la
Gulf Oil (Switzerland) Zurich,
à l'aide du bon de commande
ci-dessous.

Bon de Commande

A détacher suivant le pointillé. Adresser à
Gulf Oil (Switzerland) Herstr. 20, Zurich 9/48.

Nombre de Bons-Cadeaux à fr. 10.-: _____ à raison de _____ bons par carnet. Lieu de résidence du bénéficiaire *:

*Renseignement indispensable pour permettre au bénéficiaire d'utiliser ses bons-cadeaux à la Station-Service Gulf la plus proche de son domicile.

Nom et Prénom _____

Adresse _____

Tél. _____

VW Limousine 1959

Etat de neuf.
Facilité de paiements.

Garage de la Matze S. A., Sion
Tél. (027) 2 22 76.



Voitures d'occasion

DAUPHINE 56-58-59-60

HILLMANN-MINX 57

SIMCA 1958 et 1959

Floride cabr. 61 (av. gar.)

FIAT 500 58

Grandes facilités de paiement
grâce au crédit officiel Renault

VENTE - ACHAT

S.A. pour la vente
des automobiles RENAULT
en Suisse

face à la Banque Cantonale

SION - 5, rue des Cèdres
Tél (027) 2 43 39

Ouvert le samedi après-midi

Volvo 122 S 1959

34.000 km., état de neuf
Facilités de paiements.

Garage de la Matze S. A., Sion
Tél. (027) 2 22 76.

Bon fromage

3/4 gras, en moule
de 3-10 kg. Fr. 3.30
le kg.

G. Hess, Fromages
Horriwil/Soleure

Circulaire Toupie

Olma avec chariot
et disque à tenon-ner.

Tél. : 6 81 90 ou
6 84 35.



PRETS
Fr. 500 à 5000
Discrètement!
Promptement!
Simplement!
Avantageusement!
Socialément!
BANQUE ABRI BERNE
Helvetiaplatz



AGENCE OFFICIELLE

GARAGE
DE LA PLAINE

RIDDEN - Tél. 4 71 79

Facilités de paiement - Livraison rapide

Imprimerie
Moderne S.A.
Sion

Nous offrons
avec gros rabais

Peugeot
403
familiale
9 places

Modèle 1961
avec radio 3
longueurs, gran-
de galerie, nom-
breux accessoi-
res. Nous garan-
tissons cette voi-
ture à l'état de
neuf et ayant
roulé 12 500 km
Reprises accep-
tées. Conditions
de paiement très
avantageuses
avec notre cré-
dit sans risques.

Garage Montétan
Tél. 25 61 41
Centre automo-
biliste Jan, ch.
des Avelines 4,
Lausanne.

A vendre avec ga-
rantie.

Tracteur
Ford
Type N 8

à essence, prise de
force, hydraulique à
3 points (avec ou
sans barre de cou-
pe).
Eventuellement re-
prise d'un tracteur
GRUNDER diesel
ou monoaxe RA-
PID.

A. Frel, av. Col-
longe 8, Territet.
Tél. : (021) 6 52 33

Essayez la nouvelle
TAUNUS 17 M
T S

(Tour., Sport)
Plus rapide, plus luxueuse
plus puissante



dès maintenant



OCCASIONS GARANTIES

- 1 VW luxe 1960 bleue, 2 portes, état de neuf
- 1 Omnibus VW, 1100 km, état de neuf.
- 1 17 M 1960 noire, 4 portes
- 1 Dauphine 1960 beige 4 portes, état de neuf.
- 1 Falcon 1960,ivoire, 4 portes, état de neuf, etc...
- 1 Bus Taunus 1957.
- 1 Pick-Up Taunus 1956.

Les occasions Extra sont livrées expertisées avec un bulletin de garantie authentique.

GARAGE VALAISAN
Kaspar Frères
SION

Distributeur officiel Ford
Tél. (027) 2 12 71

ABONNEZ-VOUS
au « Nouvelliste du Rhône »



Neufs et occasions

REPARATIONS
REPROFILAGE
EQUILIBRAGE DE ROUES

GRAND-RUE
MARTIGNY-BOURG

La plus avantageuse de sa catégorie

Hillman IIIc



Une voiture robuste qui a largement fait ses preuves!

La Hillman IIIc est l'idéal pour tous ceux qui désirent se déplacer à peu de frais*, sans renoncer au plaisir de conduire et au confort que seule une vraie voiture peut offrir.

*Faible consommation, entretien réduit (un seul service tous les 5000 km)

Moteur plus puissant 1600 cm³, 4 vitesses, 8/57 CV, Fr. 7995.-

Livable aussi avec une transmission entièrement automatique qui pense pour vous à changer les vitesses et vous assure des performances optima pour une consommation minimum de carburant. Suppl. Fr. 1000.-.

Demandez une démonstration et des renseignements sur les avantages du crédit Rootes.

HILLMAN
HUMBER
SUNBEAM
SINGER



Garage de Collombey
COLLOMBEY

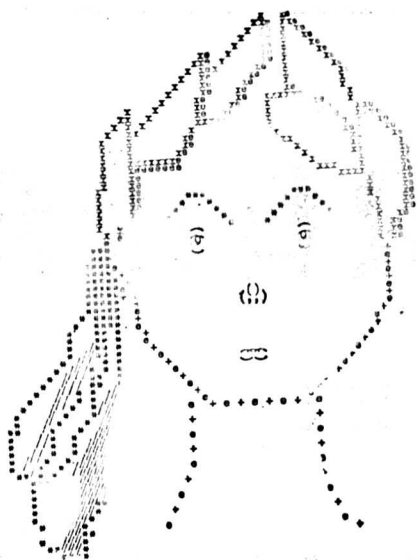
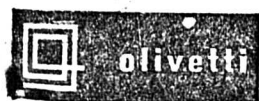
S. Alvarez — téléphone (025) 4 23 18

**Vous pouvez gagner
une machine à écrire**

en participant au

GRAND CONCOURS

dactylographique



Ce cliché représente une réduction d'un dessin exécuté uniquement à la machine à écrire.

Ce concours est organisé par

BUREAU PRATIQUE

HERMANN DE PREUX, SIERRE

1er Prix : UNE MACHINE A ECRIRE OLIVETTI STUDIO Fr. 498.—
UNE MACHINE A ADDITIONNER PRIMA 20 Fr. 495.—
2me PRIX : UNE MACHINE A ECRIRE OLIVETTI LETTERA 22 Fr. 328.—
3e PRIX : UNE MACHINE A ECRIRE OLIVETTI LETTERA 22 Fr. 328.—

Conditions du c.

Chaque participant présentera une illustration (dessin) de son choix mais exécuté uniquement à l'aide de caractères de machines à écrire sur format A 4. Les travaux seront adressés d'ici au 31 janvier 1962 à « Bureau Pratique » Hermann de Preux à Sierre. Chaque concurrent signera son œuvre d'un pseudonyme. Celle-ci sera accompagnée d'une enveloppe fermée portant à l'extérieur le pseudonyme et à l'intérieur la véritable adresse du participant. Un jury composé de spécialistes désignera les lauréats de ce Grand Concours. Mettez-vous à l'ouvrage, vous êtes peut-être celui qu'on désignera.

Les résultats seront communiqués directement aux intéressés, par le 20-2-62. Pour tous renseignements complémentaires, s'adresser à

« Bureau Pratique », Agence générale Olivetti pour le Valais, Sierre, tél. (027) 5 17 34

d'emplois * Offres et demandes d'emplois * Offres et demandes

**Gagnez
davantage qu'à présent**

Chez nous, vous pouvez vous préparer un bel avenir et vous créer une jolie position.

Le succès sans cesse croissant de notre remarquable article technique de grande utilité, nous oblige à engager encore quelques

représentants

Dès le début, des hommes jeunes, zélés et dynamiques, peuvent s'assurer un revenu très enviable et croissant grâce à l'instruction soignée et la formation pratique qu'ils reçoivent par nos soins.

Adressez-nous une offre concise sous chiffre P 41561 Z à Publicitas Zurich 1.

Jeune et bon

Coiffeur pour messieurs

(coupe Hardy) Suisse allemand, cherche place dans station d'hiver ou autre en Suisse française. Libre dès le 1er janvier ou plus tard. Offres à M. Sommer, pensionnaire Hôtel de la Paix, Montreux.

On demande

UNE PERSONNE

d'un certain âge, pour seconder la patronne dans petit café et restaurant du Jura. Vie de famille.

Ecrire sous chiffre P C 62118 L, à Publicitas, Lausanne.

**Entreprise de maçonnerie
de Genève**

engagerait jeune technicien ou surveillant de chantier.

Bonne rétribution.

Ecrire sous chiffre U 164128 X, à Publicitas, Genève.

HOTEL EDEN VERBIER

cherche pour entrée de suite

1 fille de maison

**1 fille d'office
ou garçon d'office**

On cherche pour entrée immédiate

**Maçons - Charpentiers
Mécaniciens - Forgerons
Manœuvres**

sur grand chantier du Bas-Valais.

S'adresser à Savioz & Marti, Entreprise de génie civil, Sion, rue de Lausanne 65. P16131S

Pour cause de maladie de notre jeune fille, nous cherchons

jeune sommière

gentille et honnête, vie de famille assurée; gain 900-1000 Fr. par mois. Bonne occasion pour débutante, service facile.

Offre « Café de Riex » à RIEUX (bord du Lac entre Vevey et Lausanne) Tél. (021) 4 21 55.



**Crampes d'estomac...
Indigestion...**

Maux de ventre, oppression sont parfois très pénibles: 30 gouttes de Camomint sur du sucre ou dans de l'eau soulagent rapidement!

Flacons à frs. 2.50 et frs. 4.— dans les pharmacies et les drogueries ou par la Pharmacie Golliez à Morat.

Seul véritable extrait de menthe et de camomille

camomint

On cherche

sommière

Bons gains.

S'adresser télépho-
ne (026) 6 17 79.

On cherche à
Martigny pour joli
café,

sommière

Débutante accep-
tée.

Tél. : (026) 6 17 01

**Accordéo-
niste**

cherché pour les 30-
31 décembre et 1er
janvier.

Restaurant Brœuf
Rouge, rue Pâquis,
10, Genève.
Tél. : 32 75 37.

**Chef
de culture**

demandé par Insti-
tut catholique pour
diriger son exploi-
tation agricole.
Cultures, vergers
à développer.
Exploitation moder-
ne. Bonne situation.

Ecrire sous chif-
fre P 2286, à Publi-
citas, Sion.

**Jeune
sommière**

sérieuse, débutante
acceptée.
Nourrie, logée. Vie
de famille assurée.
Service 2 jours-2
jours.

Buffet de la Gare,
Satigny, Genève.
Tél. : (022) 53 12 01

On demande au
plus vite une

sommière

S'adresser au Café
de l'Association,
Olion VD.
Tél. : (025) 3 31 14.

Nous cherchons pour tout de suite ou date à convenir

caissière

ayant l'habitude de la clientèle, avantages sociaux :
Caisse Maladie et Accidents, Caisse de Retraite.

Faire offres avec photo, copie de certificats, curriculum
vitae et prétentions à la Direction des

P73-14S



SION

**Paille
indigène**

bouteille HD (ff) ou
Pickup (fiocelles)
disponible pr gros-
sistes.

Reymond H., Four-
rages, Vevey, tél.
(021) 51 51 24.

On cherche

jeune homme

pour service des
colonnes d'essence
et aider au garage.

S'adresser Garage
Moderne Monthey
(Valais).

Nous cherchons pour entrée immédiate
ou date à convenir.

**un monteur-électricien
avec maîtrise fédérale**

**un monteur-électricien
avec quelques années
d'expérience**

Travail très intéressant et varié.
Semaine de 5 jours, caisse de retraite.

Les offres avec curriculum vitae, photo,
prétentions de salaire et certificats sont
à adresser à DOZIERE S.A., Fabrique de
cellulose, Delémont.

Grâce au

travail à domicile

que nous sommes à même de vous garantir par écrit, vous pouvez vous aussi gagner STRIGO — « la perle des appareils à tricoter ». Nous vous apprenons le maniement de cette machine absolument gratuitement et vous passons des commandes pour des travaux de tricot de bon rapport. Veuillez demander sans engagement tous les renseignements nécessaires.

Progress-Vertrieb, Hallenstrasse 10, Zurich 8.
Tél. (051) 34 34 21.

L'OFFICE DU TOURISME DE

Montreux

cherche, pour le début de 1962, à une date à convenir

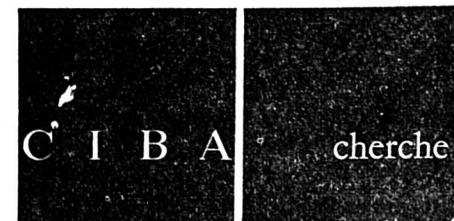
SECRETAIRE

connaissant le français, l'anglais et l'allemand, appelée à seconder le directeur. Travail varié et intéressant.

Cette place conviendrait particulièrement à personne jeune et enthousiaste, aimant prendre des initiatives et des responsabilités et ne craignant pas le contact avec un public cosmopolite.

La titulaire actuelle du poste fournira volontiers tous renseignements sur son activité. (Tél. (021) 6 33 84).

Faire offres à la direction avec curriculum vitae, photographie récente et prétentions de salaire.



pour son usine de Monthey

un chimiste de fabrication

diplômé d'une haute école

Age : 25 à 30 ans.

Adresser les offres manuscrites avec photos, curric. vitæ,
certificats et prétentions de salaire à la

Direction de CIBA S.A., Usine de Monthey (Valais).

P 16574 S

VERBIER

inaugure,

le dimanche 10 décembre,

l'hôtel

Au Vieux Valais

Dans une salle de 200 places,
dans un style purement valaisan,
l'hôtel "AU VIEUX VALAIS",
vous offre, demain dimanche,

un apéritif « ROSSI »

*Il compte
vivement sur votre présence
et mettra tout en œuvre
pour bien vous servir*

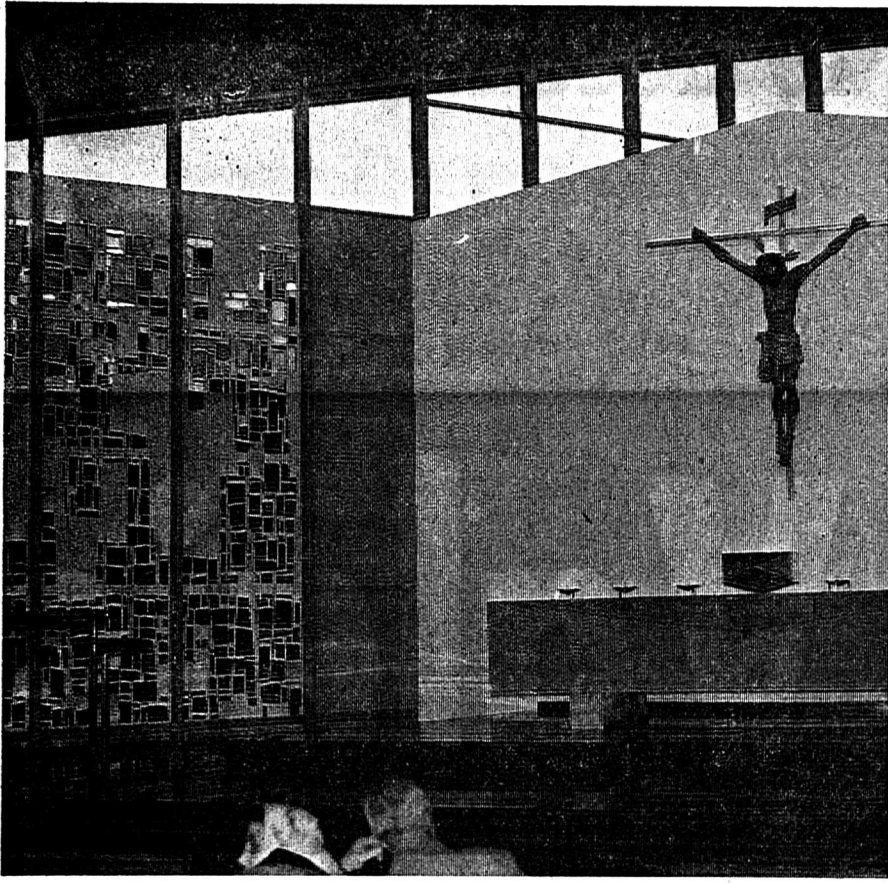
"Au Vieux Valais,"

Dieu a maintenant besoin d'hommes, de bâtisseurs comme ceux-là

Notre-Dame du Rosaire à Vicques

Une réalisation audacieuse

Une belle œuvre communautaire



Le maître-autel avec vitraux de la paroi gauche.

lisé le matériau contemporain, le béton armé précontraint, plus le verre et le bois, ce qui lui a permis de donner à son église sa silhouette audacieuse. A la gauche de l'entrée, le clocher, séparé de l'église par une vingtaine de mètres s'élève à 25 mètres de haut et porte quatre cloches superposées, bien visibles entre la structure de deux lames de béton. L'imposante masse du toit à deux pans, en forme de triangle, ne reposant sur le sol que par ses trois légers points d'appui donne l'impression de planer. Dès que l'on pénètre dans le saint lieu, on est saisi, frappé par l'essentiel : le maître-autel surmonté d'un très beau Christ en croix. Tout est conçu, orienté en fonction de l'autel. Tout converge vers lui. Aucun support, aucun pilier pour rompre le courant ou distraire l'attention du fidèle de cet autel. L'harmonie des proportions, le jeu de la lumière, les couleurs intenses des vitraux dégagent un sentiment de pureté, de dépouillement, dont on se sent imprégné. Le mur de verre fumé, au-dessus de l'autel, laisse deviner les collines qui ferment l'horizon. Ce n'est pourtant pas une source d'évasion hors de l'atmosphère sacrée du sanctuaire, mais bien un rappel ému du réel, de la nature, de la vie extérieure sur lesquels Dieu règne aussi.

LES VITRAUX

Les vitraux de Bernard Schorderet, de Fribourg, sont l'un des éléments majeurs de l'édifice. Longuement «pensés» par l'artiste, ils s'intègrent admirablement à l'architecture. Ils en exaltent la beauté prenante et dépouillée. C'est une œuvre importante, une création inspirée qui complète, qui donne sa pleine et ultime expression à l'art architectural.

Schorderet a utilisé la technique de lisé le matériau contemporain, le béton armé précontraint, plus le verre et le bois, ce qui lui a permis de donner à son église sa silhouette audacieuse. A la gauche de l'entrée, le clocher, séparé de l'église par une vingtaine de mètres s'élève à 25 mètres de haut et porte quatre cloches superposées, bien visibles entre la structure de deux lames de béton. L'imposante masse du toit à deux pans, en forme de triangle, ne reposant sur le sol que par ses trois légers points d'appui donne l'impression de planer. Dès que l'on pénètre dans le saint lieu, on est saisi, frappé par l'essentiel : le maître-autel surmonté d'un très beau Christ en croix. Tout est conçu, orienté en fonction de l'autel. Tout converge vers lui. Aucun support, aucun pilier pour rompre le courant ou distraire l'attention du fidèle de cet autel. L'harmonie des proportions, le jeu de la lumière, les couleurs intenses des vitraux dégagent un sentiment de pureté, de dépouillement, dont on se sent imprégné. Le mur de verre fumé, au-dessus de l'autel, laisse deviner les collines qui ferment l'horizon. Ce n'est pourtant pas une source d'évasion hors de l'atmosphère sacrée du sanctuaire, mais bien un rappel ému du réel, de la nature, de la vie extérieure sur lesquels Dieu règne aussi.

LE SENS EXCEPTIONNEL DE L'OEUVRE

La réalisation de Notre-Dame du Rosaire, érigée grâce à l'effort communautaire de tous les paroissiens, qui ont mis leur foi et leur travail au service de la maison de Dieu a donné à l'œuvre un sens exceptionnel et profond. Il ne peut être mieux défini que par la citation du texte du document scellé dans la première pierre :

« Les paroissiens de Vicques, conscients de ce qu'une église destructible, faite de pierres, de bois et de verre, est le symbole d'une église indestructible, que le Seigneur a construite avec chacun de nous dans le monde pour en faire son Royaume éternel, ont décidé, sur l'invitation de leur curé, d'accompagner l'effort matériel et extérieur qu'ils font en construisant leur église, d'un effort spirituel et d'une transformation surnaturelle, afin que dans leur vie de tous les jours la Volonté de Dieu se fasse et que son Règne grandisse en eux ».

Y-a-t'il plus belle preuve de foi ?

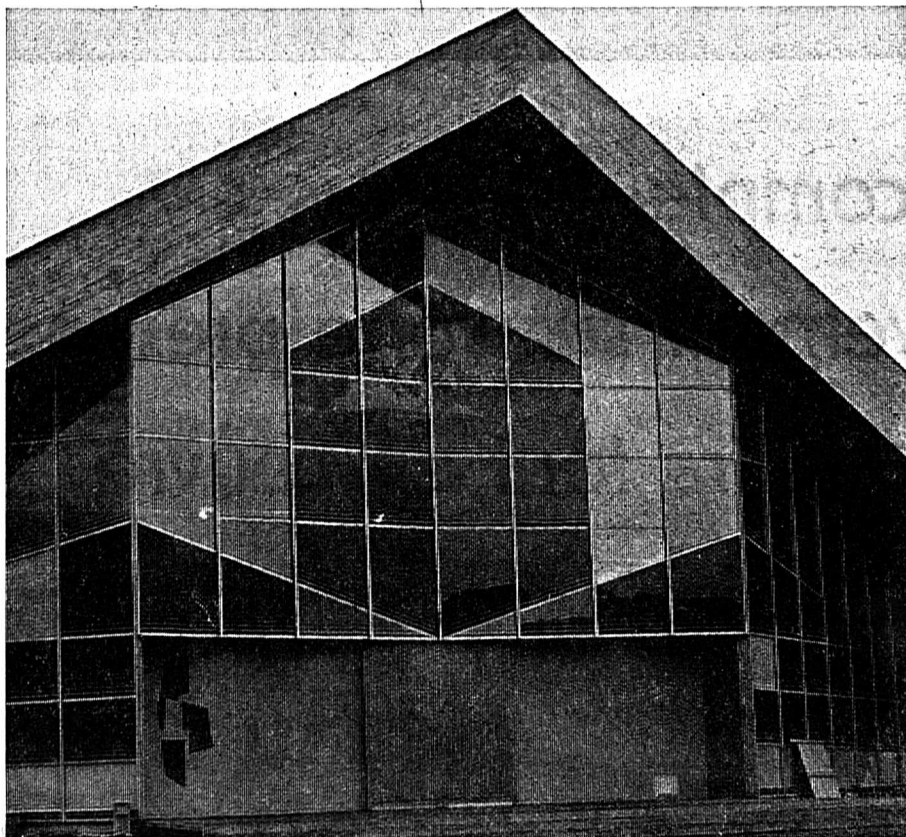
Jeanne J.

Le dimanche de Quasimodo 1958, Mgr Von Streng bénissait la première pierre dans laquelle un document scellé atteste l'effort communautaire, l'œuvre de foi, l'esprit chrétien qui ont présidé à la construction de l'église. Le travail d'équipe atteint son plus haut point lors de la spectaculaire opération du discoulage du béton de l'immense toit de l'église. Une centaine d'hommes de tous âges, de toutes professions, travaillèrent sans relâche, sans interruption, pendant 27 heures, dans le fracas des bétonneuses et des pelles mécaniques, pour réussir cette performance de la technique moderne : 250 tonnes de béton reposant sur trois points seulement, trois points ne représentant que quelques centimètres carrés de base d'appui.

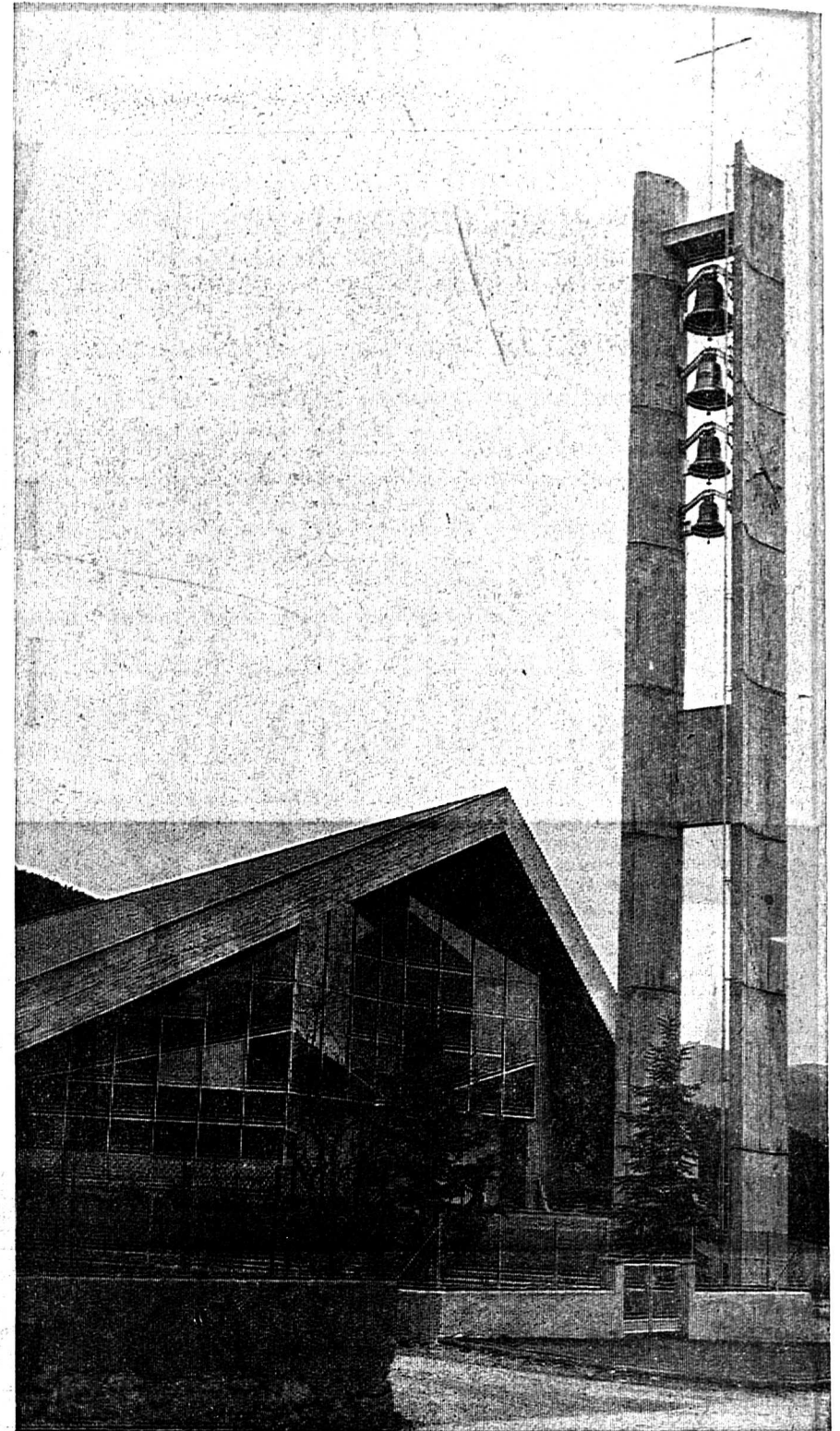
Le gros œuvre était alors terminé et la plus grande partie des travaux de finition allait ensuite être confiée à des spécialistes.

LE VISAGE DE LA NOUVELLE EGLISE

Abandonnant les matériaux traditionnels, pierres et briques, Dumas a uti-



Détail du portail.



Vue générale de l'édifice.

A L'ENTREE du Val Terbi, à 6 kilomètres de Delémont, Vicques, opulent village entouré de douces collines, verra se braquer sur lui les projecteurs de l'actualité, grâce à son sanctuaire « vedette ». La nouvelle église, très représentative de l'art sacré moderne, a déjà fait beaucoup parler d'elle et avant même que les travaux soient entièrement achevés, elle attire de nombreux visiteurs. Elle sera consacrée solennellement aujourd'hui 9 décembre, par Mgr von Streng, évêque de Bâle et Lugano.

UNE NAISSANCE DIFFICILE

C'est en 1939 que M. l'abbé Maillat, qui venait d'être nommé curé de Vicques, est chargé par le chef de son diocèse, soit d'agrandir et de rénover l'église de sa paroisse, soit d'étudier la possibilité d'une nouvelle construction. Mais la guerre, le manque de fonds, l'édification — qui devient indispensable en 1951 — d'une école enfantine, furent autant d'obstacles à une prise de position précise.

En 1954 seulement, après maintes tergiversations, les paroissiens prennent enfin une décision en faveur d'une nouvelle construction qui sera placée au centre du village. Une commission de bâtisseurs d'une vingtaine de membres est nommée. Elle est présidée avec un dynamisme et un dévouement inlassables par M. Joseph Fährdrich, industriel, président de paroisse. En 1956, M. le curé Maillat est appelé à occuper une autre cure en Ajoie, et c'est M. l'abbé Monnin, devenu curé de Vicques, qui parachèvera l'œuvre de son prédécesseur. Son rôle fut multiple et difficile, car il tenait non seulement à ce que la maison de Dieu soit une œuvre d'art conçue pour intensifier au plus haut degré l'action sacrée, mais aussi, comme il le dit lui-même : « que l'église-bâtisseur ne se fasse pas sans que l'église des âmes, la paroisse, devienne davantage une communauté unie, cohérente et solide ».

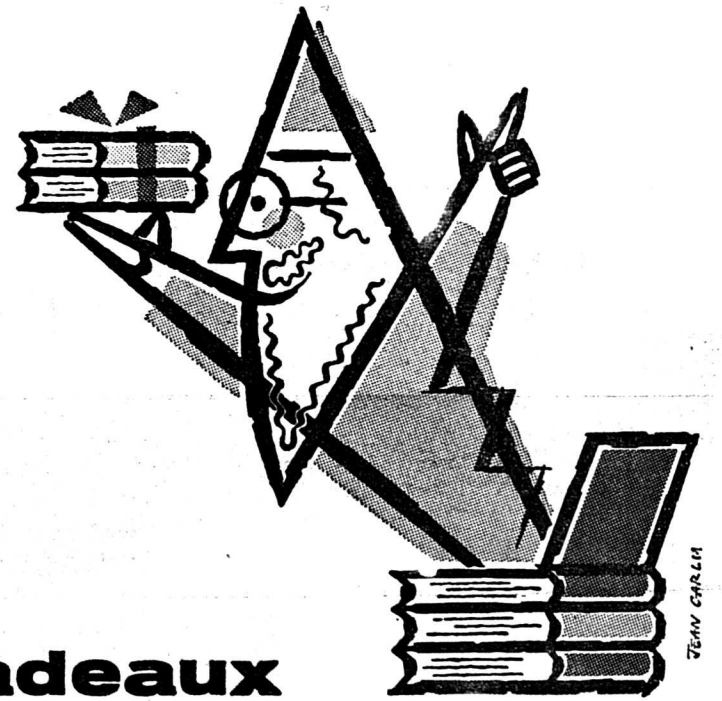
Un premier projet, présenté par M. Chèvre, architecte, originaire de Vicques, est étudié longuement, puis abandonné, et M. Chèvre sollicite la collaboration du jeune architecte Pierre Dumas, de Romont, qui a déjà à son actif de très belles réalisations dans l'art sacré.

On ne saurait affirmer que les paroissiens de Vicques furent d'emblée tous conquis par la maquette présentée par Dumas. Elle bouleversait les conceptions habituelles, elle faisait choc et un peu peur, il faut bien le dire. Il n'était pas facile d'admettre cette architecture presque révolutionnaire, de suivre cette voie si nouvelle. Mais finalement, le projet fut approuvé. Les paroissiens de Vicques acceptaient de faire œuvre d'avenir, de se dégager de la routine.

UNE ENTREPRISE COMMUNAUTAIRE

Les premiers travaux commencèrent en 1957. Ils ne sont pas, comme il en est coutume, confiés à des entreprises spécialisées. A l'instar des bâtisseurs de cathédrales du Moyen-Age, les paroissiens veulent participer à la construction de leur église. Tous y travaillèrent. Symbole de leur foi, leur nouveau sanctuaire est aussi un symbole d'amour et de fraternité chrétienne.

une agréable surprise!



cadeaux

LAROUSSE

pour les jeunes

MON PREMIER ATLAS - voyage autour du monde,
nouveau : mieux qu'un livre de géographie.

MON PREMIER LIVRE DE CHANSONS
très illustré, avec 2 disques ERATO, encartés.

MON PREMIER LAROUSSE EN COULEURS
plus de 4000 mots choisis pour les tout-petits.

MA PREMIÈRE ENCYCLOPÉDIE
les "moins de dix ans" découvrent la vie du-Monde.

ENCYCLOPÉDIE LAROUSSE DES ENFANTS
la merveilleuse aventure de la Terre et de ses habitants présentée aux jeunes de 10 à 15 ans.

ENCYCLOPÉDIE LAROUSSE POUR LA JEUNESSE
4 tomes parus. Le premier "fonds de bibliothèque" des adolescents.

pour un choix plus complet, demandez à votre libraire le catalogue d'Étrennes LAROUSSE

autos - motos - cycles - autos - motos - cycles -

General Motors Exposition

Motorama

62

Présentation complète des modèles 62 de la General Motors: voitures américaines et européennes, de la familiale économique à la reine de la route, la Cadillac. Trois sensations: la Chevy II avec toutes les qualités Chevrolet et dimensions européennes, la Vauxhall Victor complètement métamorphosée, et le nouveau coupé sportif Opel Record Ascona.

Chevrolet Bel Air, Impala, Corvaire, Chevy II. Buick Invicta, Special. Oldsmobile Super 88, F-85. Pontiac Bonneville, Tempest. Cadillac. Toutes les versions Opel Record et Capitaine. Tous les modèles Vauxhall Victor et Cresta.

Lausanne, Beaulieu
Lundi 11 déc. 11.00-22.00
Mardi 12 déc. 9.00-22.00
Mercredi 13 déc. 9.00-21.00

Entrée libre



Grand Standing

Nouveautés 1962



PEUGEOT

Les modèles 1962 sont livrables dès maintenant:

Présentation de la 404 GRAND STANDING: Très belle limousine en gris métallisé avec garniture des sièges en cuir véritable, accoudoir amovible à l'avant formant boîte à gants, nouveaux enjoliveurs de roues, toit ouvrant Fr. 12.250.-

Nous vous invitons à voir et à essayer les nouveaux modèles.

La gamme 1962 des 404 s'enrichit d'une nouvelle teinte: le bleu marine «amiral», et de diverses améliorations; en particulier:

• aérateurs orientables dans tous les sens

• compression augmentée, d'où accélérations encore plus puissantes, etc. Fr. 10.700.-

La gamme des 403 et de ses dérivés utilitaires est intégralement maintenue. Tous les modèles 403 sont livrables également avec moteur DIESEL.

ESSIEUX

Voitures et camions de 1 à 5 tonnes. 1 essieu, 2 roues montées depuis Fr. 75.-
2 essieux avec 5 roues montées, dep. Fr. 150.-.

Pneus d'occasions toutes dimensions, anciennes et nouvelles.

R. Roch, r. de la Filature 24, Genève
Tél. (022) 42 08 00

Pommes de terre

tout-venant, 16 fr. p. 100 kg. Expéditions par CFF.

M. Beauverd-Mermod, Rennaz-Ville-neuve (Vd).

NOIX

Ju Tessin, saines et choisies, 1 kg Fr. 2.- plus port.

D. Baggi, Malvaglia TI.
Tél.: (092) 6 57 17.

SIMCA MONTLHERY 1959

70 000 km.
Facilités de paiement.
Garage de La Matze S. A., Sion.
Tél.: (027) 2 22 76.

STATION-WAGON

WILLYS-JEEP

4 roues motrices
1949, 4 cylindres, 11 CV.
1958, 4 cylindres, 11 CV.
1950, 6 cylindres, 19 CV.
modèles 1955, 1956 et 1957

UNIVERSAL-JEEP

Tous nos modèles sont entièrement revus et vendus avec garantie.

GARAGE LIARDON, agence officielle pour pièces de rechange «Willys Jeep», LAUSANNE, rue de Genève, 60: Tél.: 24 73 31.

SIMCA ELYSEE 1958

60 000 km.
Facilités de paiement.
Garage de la Matze S. A., Sion.
Tél. (027) 2 22 76.

VW OMNIBUS 1958

état de neuf.
Facilités de paiements.
Garage de la Matze S. A., Sion
Tél. (027) 2 22 76.

Antiquités

A vendre magnifique bahuts et tables en noyer, meubles de coin, armoires sculptées et marquetées et quantité de beaux cuivres.

Brügger et Fils, antiquités, Bouveret, téléphone (021) 6 91 59.

Martigny-Bourg

Café du Tunnel
Samedi 9 décembre, dès 20 heures 30
Dimanche 10 décembre, dès 16 heures

LOTO

organisé par la

FANFARE MUNICIPALE

Beaux lots:

1 grill-broche (fr. 200.-) — 3 stères de bois — jambons — fromages — gibiers — quartiers de veau — dinde — poulets, etc.

Lisez et faites lire le «Nouvelliste»

PRIX-CHOC



PRIX CHOC ARTICLES CHOC!

ACTION

Emmenthal 1/2 kg. 2.25

Fromage gras 1/2 kg. 2.45

Tilsit suisse 1/2 kg. 2.45

Fromage en bte 6 portions 3/4 gras 225 gr. 1.25

Vacherin MONT D'OR 1/2 kg. 3.25

NATURELLEMENT

à la **PORTE NEUVE**

101. 22951 SION S.A.

Agent exclusif pour le Valais: COUTURIER S.A. SION Tél. 2 20 77.

ABONNEZ-VOUS AU «NOUVELLISTE DU RHONE»

10 DECEMBRE
dès 16 h. et 20 h.

CAFE ANTONELLI
PONT de la MORGE

LOTO

du Football-Club
Châteauneuf

Pas de fausse note, offrez :

une chemise «Lutteurs» sport ou ville

CONFECTION

Saudan

MARTIGNY

Grand choix ■ Belle qualité ■ Prix intéressants

P 198-11 S

Pour les étrennes

NOTRE GRAND CHOIX

- TAPIS D'ORIENT
- MOQUETTES
Dessins persans modernes
- BOUCLE

Cette semaine, nous exposons dans nos vitrines
Les dernières nouveautés tapis moquette
Prix pour toutes les bourses

Jean Reichenbach-Bagnoud

Imm. La Glacière, Grand-Pont, SION, Tél. 2 38 58

Le magasin spécialisé

Avez-vous pensé
à ce cadeau...



Splendide ROBE DE CHAMBRE

pour messieurs, qualité pure laine, coupe impeccable

dans de jolis dessins écossais

Fr. 59.-



MARTIGNY

Les 19 et 22 décembre, nos magasins sont ouverts jusqu'à 21 h. 30

MEME ARTICLE DANS NOS SUCCURSALES DE

MONTHEY et SION

Culture et loisirs pour tous!

MIGROS OFFRE

à ses coopérateurs et bons clients des bons de réduction de Fr. 1.-
sur le prix d'une place à partir de Fr. 3.- pour

LES MURS DE LA VILLE

de Bernard Liège.

présenté par le Théâtre Populaire Romand

à Martigny

le mardi 12 décembre à 20 h. 30

au Casino-Etoile

à Sierre

le jeudi 14 décembre à 20 h. 30

à la Maison des Jeunes

à Monthey

le vendredi 15 décembre à 20 h. 30

à l'Hôtel du Cerf

à Sion

le samedi 16 décembre à 20 h. 30

au Théâtre.

Ces bons de rabais peuvent être obtenus aux caisses de nos magasins de Monthey,
Martigny, Sion et Sierre.

SERVICE CULTUREL MIGROS VALAIS

LITERIE

Duvet belle qualité, 120x160 cm.
Fr. 30.- Oreiller
60x60 cm., Fr. 8.-
Traversin
60x90 cm. Fr. 12.-

Couverture laine très chaude,
150x210 cm.,
Fr. 20.-

Matelas crin et laine, 90x190 cm.,
Fr. 55.-

Matelas à ressorts 90x190 cm.,
Fr. 78.-

Divan métallique 90x190 cm.,
Fr. 55.-

avec tête mobile,
Fr. 65.-

Lits doubles :
Fr. 115.-

Willy KURTH
Chemin de la Lande 1, Prilly.
Téléphone :
(021) 24 66 42

Table

Salle à manger avec 2 rallonges et 4 chaises,

Fr. 245.-

KURTH
Av. de Morges 9,
Lausanne,
Tél. : (021) 24 66 66

A vendre

poussette et pousse-poussette de poupée

S'adresser au téléphone (026) 6 07 43

A vendre, cause plantation trop serrée,

ARBRES

Cordons et Pyramides, pommiers et poiriers.

R. Panchard, Bra-mois.
Tél. : (027) 2 45 92.

A vendre pour cause de déménagement, une

cuisinière

combinée électricité-bois, marque MAXIM : 3 plaques 220 V.

S'adresser au téléphone (026) 6 30 47, Fully.

IVRE...

De quelle façon un alcoolique cesse complètement de s'enivrer, vous indique notre prosp. grat. Emission discrète. Tél. 072 / 5 22 56 Saron-Laboratoire, Solignac / 76

Une bonne idée :
Vos belles photos :



Vous les utiliserez comme
cartes de vœux !

Vous ferez preuve d'originalité en faisant confectionner vos cartes de vœux à partir des photos qui vous plaisent.

Possibilité de réalisation avec des films négatifs de 24x36 mm, 4x4 cm, 6x6 cm et 6x9 cm

Quatre textes à choix.

LA DOUZAINE : Fr. 5.-



P 1-51 S

34 ans d'expérience dans la chaussure

On n'achète ni ne vend une paire de chaussures comme un kilo de sucre, un paquet de macaroni ou une boîte de conserve. La chaussure est un domaine vaste et complexe où l'abondance du choix, la qualité, la solidité, la diversité des articles n'ont rien de comparable avec ce qu'on rencontre dans d'autres secteurs du commerce.

Vendre de la chaussure, la vendre bien, suppose une longue expérience, presque une tradition, dirons-nous. C'est une sorte d'héritage qui se transmet de génération en génération. On est chausseur de père en fils, comme on est aussi paysan attaché à la terre, de père en fils. N'y a-t-il pas là quelque atavisme ?

Que d'années ont passé, depuis 1927, époque à laquelle M. Adrien Cretton, modeste artisan, ouvrait un petit atelier de cordonnier à l'avenue du Grand-Saint-Bernard, à côté de l'actuel bureau de l'officier de secteur des douanes.

En 1930 déjà, le local devenait trop petit et pour adjoindre à l'atelier de réparation un local de vente, il fallut songer à déménager : on traversa la rue, tout simplement ! Cette situation nouvelle devait durer trente ans, pendant lesquels M. Adrien Cretton n'a cessé de développer son commerce.

A la simple chaussure de ville, à celle de marche, il ajouta celles de sports, de ski, de luxe aussi. Car la clientèle ne devient-elle pas chaque jour plus exigeante ? C'est cette exigence, l'obligation d'agrandir encore le choix qui devait inciter la maison Adrien Cretton et Fils à envisager une complète transformation, mieux : un déménagement dans des locaux modernes créés en fonction de l'emploi.

On choisit l'avenue de la Gare, où l'on vida littéralement la partie inférieure d'un immeuble — travail très délicat de l'entrepreneur — pour faire quelque chose de nouveau, de jamais vu, à l'intention non seulement de la clientèle martigneraise ou des environs, mais encore de celle hivernale ou estivale qui fréquente nos différentes stations régionales et vient faire ses achats en ville.

Félicitons la maison Adrien Cretton et Fils d'y avoir songé, en dotant notre ville, notre belle avenue de la Gare, en particulier, d'un nouveau fleuron.

ENTREZ AVEC MOI...

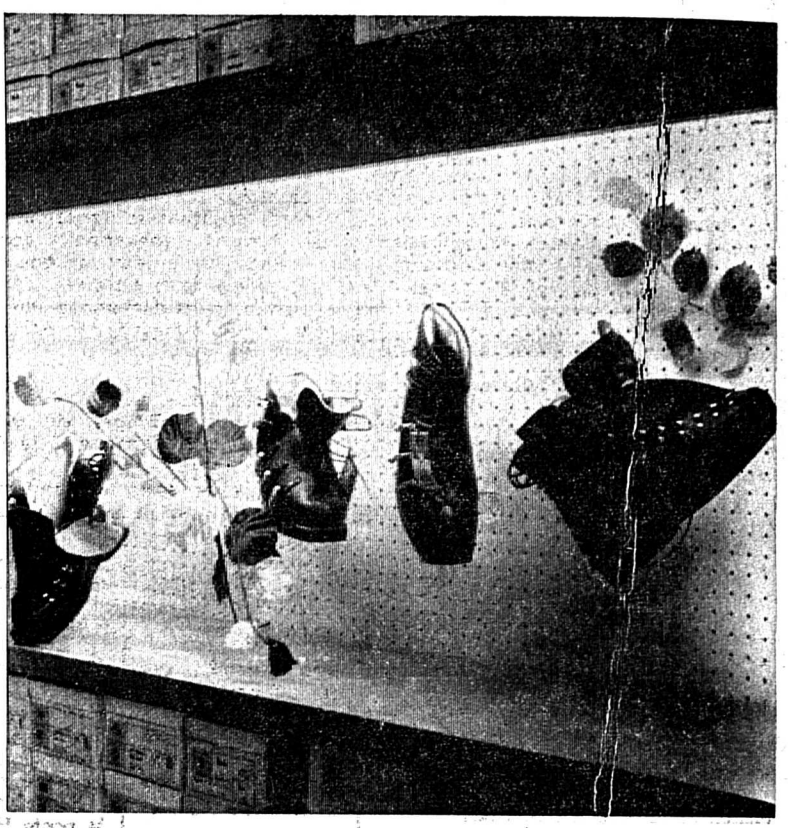
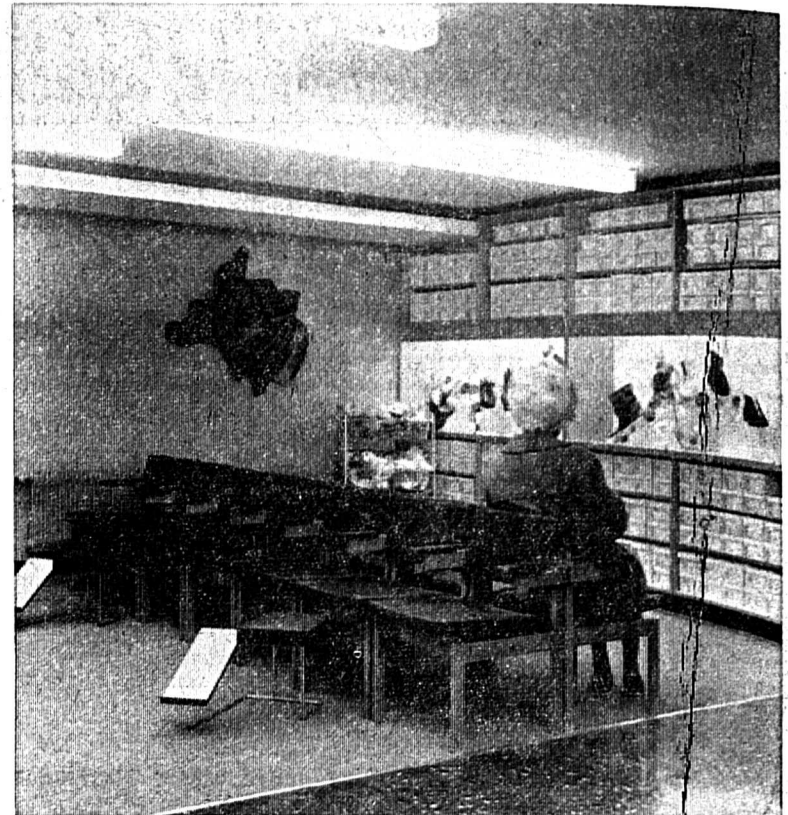
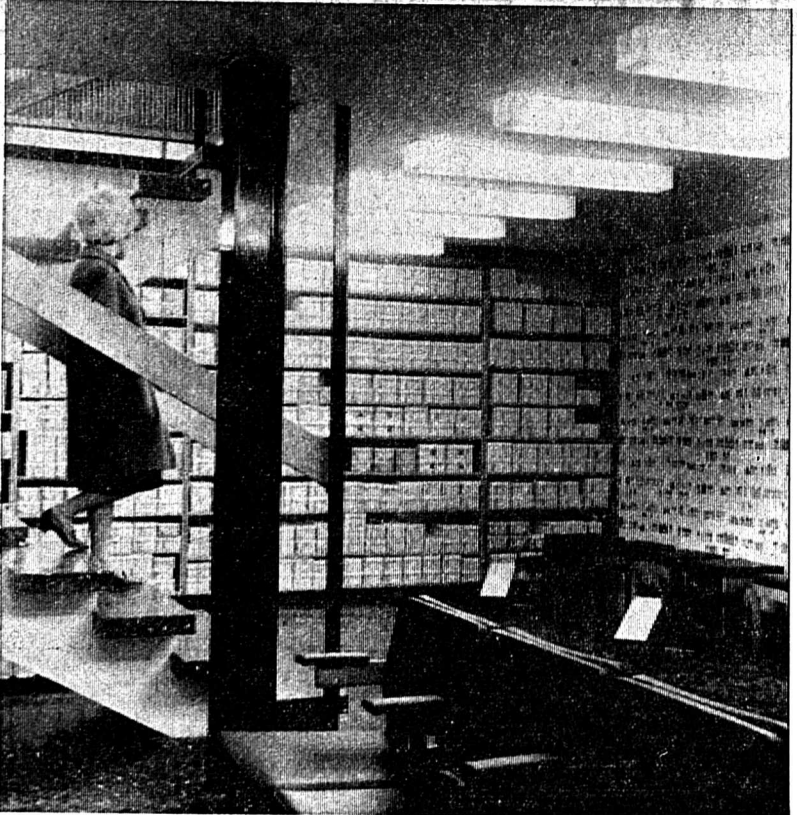
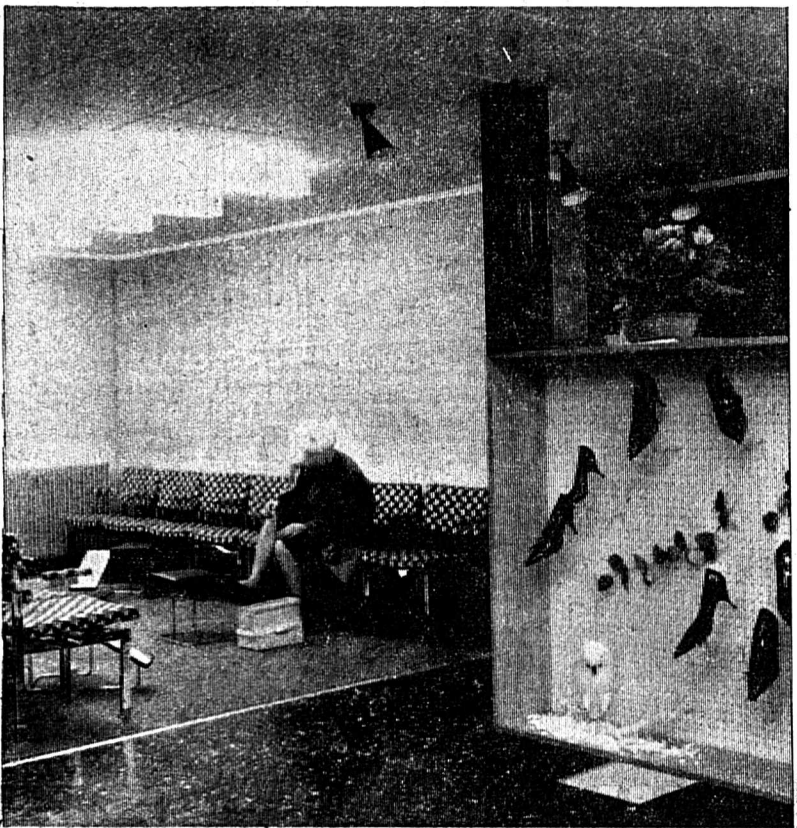
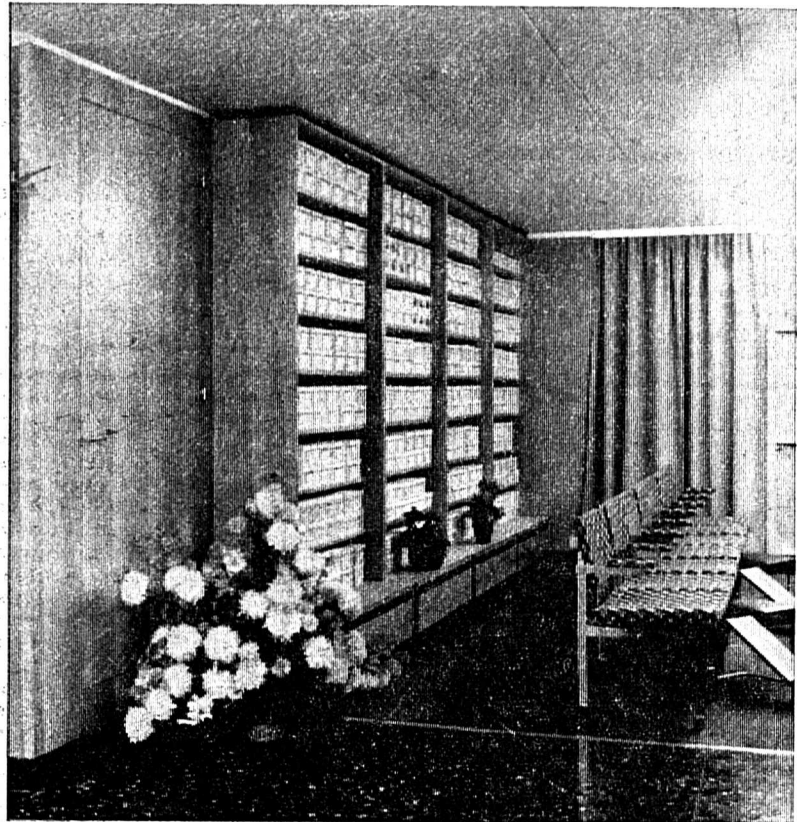
Mais oui, n'ayez pas peur. Suivez-moi dans ce nouveau magasin, où tout est clarté, netteté, bon goût.

A peine la porte franchie, vous êtes conquis par la bienfaisance de l'agencement, son élégance, la douceur de l'éclairage, des tons, le confort des sièges, le sourire de la vendeuse. Vous vous extasiez devant les vitrines d'exposition, l'ampleur et la variété du choix.

Mais qu'est-ce que cet escalier descendant à la cave ?

Empruntez-le avec moi. En effet, ce fut une cave, il n'y a pas si longtemps, une cave métamorphosée en second local de vente avec tout d'abord le coin des gosses, dont une paroi est ornée d'un panneau propre à fixer leurs regards... ceux des grands aussi d'ailleurs. Là encore, les sièges sont confortables, le tapis moelleux, les vitrines brillamment éclairées, aguichantes...

Vous avez fait votre choix ? Alors quittons ce petit paradis de la chaussure et remontons sur terre en empruntant ce sobre escalier qui, avouons-le, n'est pas un des moindres attraits de l'ensemble. (Texte et photos Berreau)



Voici la liste des maîtres d'état

ARCHITECTE : M. Jules BOVI
 ENTREPRENEUR : Robert GIANADDA
 AGENCEMENT : Jean-Claude PEYLA
 ELECTRICITE : CRETTON & SALAMIN
 PEINTURE : Auguste GRAND & Fils
 REVETEMENT DE SOL : CARRON & BESSARD
 TAPIS ET RIDEAUX : Emile MORET

**Cretton
Martigny**

ENSEIGNE : D'AMICO Jean
 ESCALIERS : CONSTANTIN & GEX
 MENUISERIE : Roger BALLEYS
 SERRURERIE : Charles RIGHINI
 CHAUFFAGE : Rodolphe FLUCKIGER
 DECORATION : GRAFIDEC
 VITRERIE : Raphy GUALINO

